



Kirkeler Nachrichten

Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Kirkel mit ihren Ortsteilen

Altstadt



Erholungsort

Wo es Ritttern einst gefiel

Kirkel-Neuhäusel



Limbach



Die „Kirkeler Nachrichten - Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Kirkel“ erscheinen jeden Freitag und werden allen Haushalten unentgeltlich zugestellt. Einzelbezug durch den Verlag gegen Berechnung der Selbstkosten. Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil: der Bürgermeister der Gemeinde Kirkel, 66459 Kirkel, Telefon 0 68 41 / 80 98-0, E-Mail: amtsblatt@kirkel.de.

36. JAHRGANG | 135

Freitag, 16. Oktober 2020

NUMMER 42/2020



Bitte beachten Sie die – vorläufig bis 25.10.2020 geltende – „Allgemeinverfügung des Saarpfalz-Kreises zur Anordnung von notwendigen Schutzmaßnahmen aufgrund des vermehrten Aufkommens von SARS-CoV-2-Infektionen im Saarpfalz-Kreis vom 12. Oktober 2020“, insbesondere die – über die in der aktuell (landesweit) geltenden „Verordnung zur Bekämpfung der Corona-Pandemie“ hinausgehenden – Personen-Beschränkungen bei privaten Veranstaltungen!

(Nähere Informationen unter „Öffentliche Bekanntmachungen“)



Saisonabschlussfahrt der Motorradfreunde Kirkel

Am Samstag, dem 17. Oktober 2020
Abfahrt: 11 Uhr an der Burghalle in Kirkel
(Nähere Informationen unter „Aus der Gemeinde“)

stimmungsvolles

Hütten- Oktoberfest

17. und 18.10. im Pfälzerwald-Haus

mit zünftiger Speisekarte und bayrischem Bier
Anja Engel spielt steirische Harmonika-Musik

siehe Bericht
bitte mit vorheriger
Reservierung
0176 6134 9856

**CORONA
KONFORM**

mit festen Tischgruppen
Maskenpflicht, Abstand

Veranstalter:
PFÄLZERWALD-VEREIN
KIRKEL

Rufbereitschaft

... der Gemeindegewerke Kirkel GmbH



Tel. 0 68 21/ 200-426 • Fax 0 68 21 / 200-300

Bitte nur bei Störungen der Strom-, Gas- und Trinkwasserversorgung anrufen

Wichtige Rufnummern



NOTRUF

Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt 1 1 2
Polizei 1 1 0

POLIZEI

Polizeiinspektion Homburg..... 06841/1060
Polizeiposten Kirkel, Hauptstr. 12, OT Limbach
(Mo., 10.00-12.00 Uhr, Do., 14.00-17.00 Uhr)..... 06841/81427

FEUERWEHR

Feuerwehr Kirkel - Wehrführer Gunther Klein ... 06841/81510
Integrierte Leitstelle..... 0681/3946130

NATURSCHUTZBEAUFTRAGTE

Altstadt Amt zurzeit nicht besetzt
Kirkel-Neuhäusel - H. Schwartz,..... Tel. 0176/24686266 o.
06849/9929599
Limbach - Patric Heintz, Dunzweilerstr. 77, Waldmohr
0151/14371750

FORSTREVIER

Kirkel..... 0175/2200839
Homburg/Altstadt0175/2200886

ÄRZTE

Hermann Forster, FA Allgemeinmedizin,
Kirkel-Neuhäusel, Goethestraße 4a 06849/515
Dres. med. Kirch/Nicklaus (Internistin),
Kirkel-Neuhäusel, Wielandstr. 27 06849/484
Dr. medic (R) Delia Pop, In den Stockgärten 10.... 06841/80020
Dr. med. Zimper, Altstadt, Lappentascher Str. 3.... 06841/8274
Dr. med. Teja/Martini/Meißner, Limb., Ludwigsth. Str. 5.....
06841/81575
Allgemeinärztinnen/Internist
Nebenbetriebsstätte, Talstraße 2..... 06841/89242

ZAHNÄRZTE

Dr. Dimut Arens, Kirkel-Neuh., Kaiserstraße 93..... 06849/270
Dr. H. Lehmann/O. Happel, Limbach, Bahnhofstr. 8.....
06841/80222
ZÄ Claudia Lang, Limbach, Hauptstr. 67 06841/8222
Dr. Georg Feld, Kirkel-Neuhäusel, Goethestr. 26. 06849/91101

TIERÄRZTE

Dr. Götz, Limbach, Im Teich 1 06841/89396
Nicole Walter, Am Tannenwald 4..... 06849/991606

APOTHEKEN

Blies-Apotheke, Limbach, Bahnhofstraße 17 06841/80635
Burg-Apotheke, Kirkel-Neuh., Goethestraße 4a..... 06849/220

Krankenpflege und Mobile Soziale Dienste

Ökum. Sozialstation Homburg-Kirkel gGmbH,
Entenmühlstraße 34 06841/61660

Arbeiter-Samariter-Bund

ASB Tagespflege „Im Burggarten“ 06849/9918693
..... 0160/92080666
ASB Pflegedienst Saar 06849/9918695
ASB OV Saarpfalz, Leibs Heisje 06841/981413
ASB „Essen auf Rädern“ 0157/53191117
ASB Seniorenzentrum Limbach 06841/984900

BEHINDERTENBEAUFTRAGTER Georg Suchanek. 0173/2993774

SENIORENBEAUFTRAGTER Hans Peter Schmitt..... 06849/714

PFLEGESTÜTZPUNKT im Saarpfalz-Kreis 06841/1048025

SCHULEN

Grundschule Kirkel-Neuhäusel 06849/325
Grundschule Limbach 06841/80583
Gemeinschaftsschule Kirkel 06841/980040

KINDERGÄRTEN/-TAGESSTÄTTEN

Prot. Kindertagesstätte „Himmelsgarten“ Altstadt
06841/80099
Prot. Kindertagesstätte Kirkel-Neuhäusel 06849/6116
Kath. Kindertagesstätte „St. Joseph“ Kirkel-Neuhäusel.....
06849/1231
Prot. Kindertagesstätte Limbach..... 06841/80788
Kath. Kindertagesstätte Limbach 06841/982888

KIRCHLICHE EINRICHTUNGEN

Ev. Kirchengemeinde Limb.-Altstadt - Pfarramt 1.....
06841/80286
- **Pfarramt 2**..... 06826/2784
Ev. Kirchengemeinde Kirkel-Neuhäusel..... 06849/264
Pfarrei Heilige Familie Blieskastel 06842/4628
Telefonseelsorge..... 0800/1110222

BEVOLLMÄCHTIGTE BEZIRKSSCHORNSTEINFEGER

Altstadt
Michael Kimmel, Schulstr. 15, 66894 Wiesbach06337/2099196
Kirkel-Neuhäusel
Mike Therre, Auf den Eichgärten 4, 66606 St. Wendel
06854/908880
Horst Angel, Karlstr. 42, 66557 Illingen-Welschbach
06825/2800
oder 0177/7793396
(genaue Zuständigkeit bitte unter Tel. 06841/809812 oder
809813 erfragen)
Limbach
Horst Angel, Karlstr. 42, 66557 Illingen-Welschbach
06825/2800

Fahrradbeauftragter der Gemeinde Kirkel

Armin Jung 06841/809860

GEMEINDEVERWALTUNG KIRKEL

Rathaus Limbach, Hauptstraße 10 06841/8098 - 0
Telefax 06841/8098 - 10
Internet..... <http://www.kirkel.de>
E-Mail: gemeinde@kirkel.de
**Öffnungszeiten: montags bis freitags, 8.00-12.00 Uhr, montags,
dienstags und donnerstags, 13.30-16.00 Uhr. Mittwoch- und
Freitagnachmittag geschlossen.**
**Bürgeramt: Mo. - Fr., 8.00 – 12.00 Uhr, Mo. u. Di., 13.00 – 16.00
Uhr, Do., 13.00 – 17.00 Uhr. Mittwoch- und Freitagnachmittag
geschlossen.**
Außerhalb dieser Zeiten: Terminvereinbarung unter
06841/8098-16, -17, -18

**Bitte beachten Sie die im Innenteil veröffentlichten, geänder-
ten Öffnungszeiten während der Covid-19-Pandemie!**

**Standesamt: Rathaus, 66386 St. Ingbert, Am Markt 12,
EG, Zi. 1 u. 2, Tel. 06894/13104 Fax 06894/13105
E-Mail: standesamt@st-ingbert.de
**Öffnungszeiten: Mo. u. Di., 8 – 16 Uhr, Mi. u. Fr., 8 – 12 Uhr,
Do., 8 – 18 Uhr**
**Bürgermeister Frank John, Limbach, Auf dem Zimmerplatz
23 -
Sprechstunden tägl. nach Vereinbarung..... 06841/80980
1. Beigeordneter Günter Ostermayer..... 01577/1824037
2. Beigeordneter Peter Voigt..... 06841/89363
3. Beigeordneter Max Limbacher 0175/7711447****

ORTSVORSTEHER

Altstadt: Peter Voigt, Erbacher Str. 23 06841/89363
Kirkel-Neuhäusel: Hans-Dieter Sambach 0160/97939798
Limbach: Max V. Limbacher, Hauptstr. 117..... 0175/7711447

SCHIEDSLEUTE für die Schiedsbezirke

Kirkel-Neuhäusel: Günter Bast, Goethestr. 13a 06849/991886
Altstadt u. Limbach: n.n.
Stellvertretung: Günter Bast, Goethestraße 13a,
06849/991886

SAARLÄNDISCHER ANWALTVEREIN

24 Std. anwaltlicher Notdienst in Strafsachen... 0172/6806275

GEMEINDEWERKE KIRKEL GmbH

Limbach, Hauptstr. 10 b, Fax 06841/981525 06841/9815-0
E-Mail: info@gwkirkel.de



Für Hör- und Sprachgeschädigte

– saarländische Rettungsleitstelle Fax: 110 oder 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Ab 01.01.2020 gilt die **116117** bundesweit einheitlich als Rufnummer für den **ärztlichen Bereitschaftsdienst**. Ab diesem Zeitpunkt sind unter der **116117** künftig an allen Tagen der Woche alle ärztlichen Bereitschaftsdienste (inkl. dem kinder-, augen- und HNO-ärztlichen Bereitschaftsdienst) sowie die Bereitschaftsdienstpraxen für die Patienten zu erreichen.

Am Wochenende: Samstag, 8:00 Uhr bis Montag, 8:00 Uhr

innerhalb der Woche: Montag, Dienstag u. Donnerstag von 18:00 Uhr bis 8:00 Uhr am Folgetag, Mittwoch u. Freitag von 13:00 Uhr bis 8:00 Uhr am Folgetag sowie an **Feiertagen:** von 8:00 bis 8:00 Uhr am Folgetag

ist für Kirkel-Neuhäusel dienstbereit:

die **Bereitschaftsdienstpraxis (BDP) am Kreiskrankenhaus St. Ingbert**, Klaus-Tussing-Straße 1 (oder für die Anfahrt mit Navigationsgeräten: Elversberger Straße 90, 66386 St. Ingbert), Tel.: **06894/4010** (telefonische Anmeldung erbeten) oder Tel.: **116117**

für Limbach und Altstadt:

(von Samstag 8:00 Uhr bis Montag 8:00 Uhr)

die **Bereitschaftsdienstpraxis Homburg: Uniklinik Gebäude 57.2 (Chirurgie), Kirrberger Straße 100, Homburg, Tel. 06841/1633250 (Anmeldung erforderlich).**

Sa, So, Feiertag, Brückentag (falls Ihr Hausarzt nicht erreichbar), 8:00 – 8:00 Uhr (Praxis selbst von 8:00 bis 22:00 Uhr besetzt).

Zahnärztlicher Notfalldienst

Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung

17./18.10.:

Dr. Caspar C., Bezirksstraße 39, Blieskastel/Niederwürzbach, Tel.: 06842/6310

Auch im Internet unter www.zahnaerzte-saarland.de finden Sie den aktuellen zahnärztlichen Notfalldienst. Die Patienten-Informationsstelle der saarländischen Zahnärzte erreichen Sie jeden Mittwoch von 14 bis 16 Uhr telefonisch unter 0681/5860825.

Kinderärztlicher Notfallvertretungsdienst

Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche an der Marienhausklinik St. Josef Kohlhof, Klinikweg 1-5, Neunkirchen-Kohlhof, Tel.: 06821/3632002 sowie die bundesweit einheitliche Nummer 116117 (telefonische Anmeldung erforderlich)

Öffnungszeiten:

Von Samstag, 8:00 Uhr, bis Montag, 8:00 Uhr, sowie an allen Feiertagen, am 24. und 31.12., an Rosenmontag und an den sogenannten Brückentagen.

Krankenpflegestationen

Am Samstag/Sonntag, 17./18.10.: ist die dienstbereite Schwester der Ökumenischen Sozialstation Homburg-Kirkel gGmbH unter der Rufnummer 0163/6166060 erreichbar!

Apotheken-Bereitschaftsdienst

Dienstzeit jeweils von 8:00 bis 8:00 Uhr am anderen Tag.

Grundsätzlich kann immer die nächsterreichbare dienstbereite Apotheke aufgesucht werden.

Notdiensthotline: 0800/0022833

17.10.:

Apotheke am Erbach, Berliner Straße 104-106, Homburg-Erbach, Tel.: 06841/755018

Barbara-Apotheke, Von der Leyen-Straße 19, Blieskastel, Tel.: 06842/930808

Adler-Apotheke, Zweibrücker Straße 31, Neunkirchen, Tel.: 06821/8329

18.10.:

Apotheke an der Uni, Universitätskliniken Geb. 4, Homburg, Tel.: 06841/1627770

Furpach-Apotheke, Ludwigsthaler Straße 9, Neunkirchen, Tel.: 06821/31859

Rats-Apotheke, Marktplatz 10a, St. Ingbert-Hassel, Tel.: 06894/956028

Tierärztlicher Notdienst

von Samstag, 12:00 Uhr bis Montag, 7:00 Uhr, falls der Haustierarzt nicht zu erreichen ist (nach telefonischer Terminvereinbarung)

17./18.10.:

Tierarzt Dr. Burgard, Purrmannstraße 4, St. Ingbert, Tel.: 06894/80505

Tierarzt Scholz, Oststraße 74, St. Ingbert, Tel.: 06894/8950501

Müllabfuhrtermine

HAUSMÜLLABFUHRTAGE

Biotonne und Restmüllgefäß **montags** alle 14 Tage im Wechsel alle Ortsteile:

gerade Woche Restmüll

ungerade Woche Bio

Beschwerden und Reklamationen

unter Telefon 06849/9008-0 (Firma Remondis)

EVS-Kundenservice-Center: Telefon 0681/5000555 (www.evs.de)

WERTSTOFFSACK-ABFUHR (14-tägig):

Altstadt mittwochs, gerade Kalenderwochen

Kirkel-Neuhäusel und Limbach donnerstags, ungerade Kalenderwochen

Ausgabestellen für gelbe Säcke: Kirkel-Neuhäusel: Wasgau-Markt, Goethestr. 66c;

Limbach: Wasgau-Markt, Hauptstraße 55

Beschwerden und Reklamationen

unter Tel. 01803/856000 oder 06897/856000 (Fa. Paulus)

(Änderungen werden in den Kirkeler Nachrichten bekannt gegeben.)

Kompostieranlage in Limbach

Öffnungszeiten Sommerzeit: dienstags, mittwochs und freitags von **16.00 bis 19.00 Uhr** und samstags von **9.00 bis 17.00 Uhr**

Öffnungszeiten Winterzeit: dienstags, mittwochs und freitags von **14.00 bis 17.00 Uhr** und samstags von **9.00 bis 16.00 Uhr**

Wertstoffzentrum Homburg, Am Zunderbaum

Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi., Fr., 11.00 – 17.00 Uhr, Do., 9.00 – 17.00 Uhr, Sa., 8.00 - 15.00 Uhr, Tel. 06841/101878

Bitte beachten Sie, dass der Annahmeschluss in der Regel 15 Minuten vor Ende der Öffnungszeiten liegt, um eine Abfertigung bis zur Schließzeit zu gewährleisten.

Herausgeber und verantwortlich für den Amtlichen Teil:

der Bürgermeister der Gemeinde Kirkel,
66459 Kirkel,
Telefon 06841/8098-0,
E-Mail: amtsblatt@kirkel.de

Druck: Druckhaus WITTICH KG
Verlag: LINUS WITTICH Medien KG
Anschrift: 54343 Föhren, Europa-Allee 2

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:

Dietmar Kaupp, Verlagsleiter
Melina Franklin, Produktionsleiterin

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Impressum

Erscheinung: wöchentlich
Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag
Reklam. Vertrieb: Tel. 06502 9147-800,
E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de





Allgemeinverfügung

des Saarpfalz-Kreises zur Anordnung von notwendigen Schutzmaßnahmen aufgrund des vermehrten Aufkommens von SARS-Co-V2-Infektionen im Saarpfalz-Kreis vom 12. Oktober 2020

Aufgrund von § 28 Abs. 1 Satz 1 und 2 des Infektionsschutzgesetzes (IfSG) in der Fassung vom 19. Juni 2020 (BGBl. I S. 1385) i.V.m. der Verordnung des Saarlandes zu Änderung infektionsrechtlicher Verordnungen zur Bekämpfung der Corona-Pandemie vom 2. Oktober 2020 (VO-CP) i.V.m. § 1 Abs. 2 der Verordnung über die Zuständigkeiten nach dem Infektionsschutzgesetz in der Fassung vom 12. September 2016 erlässt die Kreispolizeibehörde des Saarpfalz-Kreises folgende

Allgemeinverfügung:

1. Abweichend von § 6 Abs. 2 Satz 1 VO-CP sind private Veranstaltungen in geschlossenen öffentlichen Räumen nur mit bis zu 50 gleichzeitig anwesenden Personen und in geschlossenen privaten Räumen nur mit bis zu 25 gleichzeitig anwesenden Personen unter Beachtung der allgemeinen Schutzmaßnahmen zulässig. Private Veranstaltungen sind Veranstaltungen, die üblicherweise nicht für ein beliebiges Publikum angeboten oder aufgrund ihres persönlichen Zuschnitts nur von einem absehbaren Teilnehmerkreis besucht werden, wie beispielsweise Hochzeiten, Geburtstage, Schulabschlussfeiern und Vereinsitzungen.
2. Die übrigen Regelungen der Verordnung zur Veränderung infektionsrechtlicher Verordnungen zur Bekämpfung der Corona-Pandemie vom 2. Oktober 2020 sowie weitergehende Regelungen in Hygienekonzepten (§ 5 der VO-CP) bleiben unberührt.
3. Diese Allgemeinverfügung gilt zunächst bis einschließlich 25. Oktober 2020, längstens bis zum Inkrafttreten einer entsprechenden infektionsrechtlichen Verordnung des Saarlandes nach § 13 der Verordnung zur Bekämpfung der Corona-Pandemie (VO-CP).
4. Diese Allgemeinverfügung und ihre Begründung können bei der Kreisverwaltung des Saarpfalz-Kreises, Am Forum 1, 66424 Homburg, Kreispolizeibehörde, während der üblichen Geschäftszeiten nach vorheriger Terminabsprache unter der Telefonnummer 06841 104 7166 eingesehen werden.
5. Diese Allgemeinverfügung gilt an dem auf die Bekanntmachung folgenden Tag als bekanntgegeben (§ 41 Abs. 4 Satz 4 Saarländisches Verwaltungsverfahrensgesetz).

Hinweise:

1. Widerspruch und Anfechtungsklage gegen die angeordneten Schutzmaßnahmen haben keine aufschiebende Wirkung (§ 28 Abs. 3 i.V.m. § 16 Abs. 8 IfSG).
2. Verstöße gegen die Ziffer 1 dieser Verfügung können gemäß § 73 Abs. 1a Nr. 6 IfSG mit einem Bußgeld in Höhe von bis zu 25.000 Euro geahndet werden.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Saarpfalz-Kreis, Am Forum 1, 66424 Homburg einzulegen.

Homburg, den 12. Oktober 2020

Dr. Theophil Gallo



Nachruf

Am 05. Oktober 2020 verstarb im Alter von 91 Jahren

Herr Gerhard Hilker

Der Verstorbene war jahrelang in den kommunalen politischen Gremien tätig. Er gehörte vom 01.01.1982 bis zum 03.07.1994 dem Ortsrat Kirkel – Neuhäusel an und begleitete vom 21.08.1989 bis zum 03.07.1994 das Amt des stellvertretenden Ortsvorstehers.

Herr Hilker war ein engagierter Kommunalpolitiker, dessen Andenken wir in Ehren halten werden.

Frank John, Bürgermeister

Informationen zu Corona

Tagesaktuelle Informationen bezüglich der Corona-Pandemie und den damit einhergehenden Regeln und Verordnungen finden Sie unter www.kirkel.de und unter www.corona.saarland.de !

Vollsperrung der mittleren Stichstraße „Im Driescher“ im Ortsteil Kirkel-Neuhäusel

Die Gemeinde Kirkel lässt in der Straße „Im Driescher“ (von Hausnummer 1 bis 6) Kanalarbeiten durchführen.

Wie die ausführende Baufirma mitteilt, sollen die Bauarbeiten **am Mittwoch, dem 21.10.2020**, beginnen und bis voraussichtlich Anfang Dezember andauern.

Aus diesem Grunde muss die o. g. Stichstraße in diesem Zeitraum für den Fahrzeugverkehr gesperrt werden; ein Durchgang für Fußgänger bleibt erhalten.

Der Anliegerverkehr ist frei bis zur Baustelle. Die Anlieger werden gebeten, ihre Fahrzeuge außerhalb des Baufeldes abzustellen.

Die Zufahrt für Feuerwehr und Rettungsdienst ist jederzeit gewährleistet.

Die betroffenen Gewerbebetriebe werden gebeten, ihre Abfallgefäße und gelben Säcke außerhalb des nicht befahrbaren Baustellenbereiches bereitzustellen.

Ich bitte – auch im Namen der ausführenden Baufirma – um Verständnis für die Verkehrsbehinderungen.

Der Bürgermeister:

Im Auftrag

Reis

Ab dem 01.11.2020 keine Annahme mehr von Beiträgen für die Kirkeler Nachrichten bei der Postagentur (Elektro Erbelding)

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ab dem 1. November 2020 können keine redaktionellen Beiträge für die Kirkeler Nachrichten mehr in der Postagentur in Kirkel abgegeben werden.

Aufgrund einer Systemumstellung ist die Annahme von ausgedruckten Texten nicht mehr möglich.

Daher bitten wir Sie ab sofort um folgende Vorgehensweise:

Senden Sie uns Ihren Beitrag bitte per E-Mail bis zum jeweiligen Einsendeschluss (in der Regel mittwochs, 12 Uhr) an die Adresse amtsblatt@kirkel.de.

Sollten Sie Rückfragen haben, oder sollte die Übermittlung per E-Mail nicht funktionieren, können Sie uns auch gerne unter 066841 / 8098-21 kontaktieren.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Vielen Dank!

Ihre Amtsblattredaktion

Öffnungszeiten der Kirkeler Büchereien

Limbach: Gemeindebücherei Limbach und Altstadt

Hauptstraße 12, Tel.: 06841 / 8098-43

e-mail: gemeindebuecherei-kirkel@web.de /

web-Seite: www.bibkat.de/kirkel

Öffnungszeiten: **dienstags** von 14:30 Uhr – 18:00 Uhr

donnerstags von 14:30 Uhr – 17:00 Uhr

Neuhäusel: Gemeindebücherei/KÖB St. Joseph Kirkel-Neuhäusel

im Alten Rathaus (Goethestraße 9), Tel.: 06849 / 315

e-mail: gemeindebuecherei-kirkel@web.de und koeb.kirkel@bistum-speyer.de

Öffnungszeiten: **mittwochs** von 16:00 Uhr – 18:00 Uhr

freitags von 15:00 Uhr – 17:00 Uhr

Auf Ihren Besuch in einer unserer Büchereien freuen wir uns.

Ihr Bücherei-Team

Abhol- und Lieferangebote innerhalb der Gemeinde Kirkel

Viele Gewerbetreibende haben ihre Angebote der aktuellen Notlage angepasst. So gibt es in der Gemeinde auch weiterhin einige Abhol- und Lieferangebote. Eine Liste mit den aktuellen Services und den Kontaktdaten der Anbieter finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Kirkel, www.kirkel.de.

Andere Behörden



Kreis erlässt Allgemeinverfügung

In der letzten Woche sind die Infektionszahlen im Saarpfalz-Kreis stark gestiegen. Am 10. Oktober 2020 lag der Wert der Neuinfektionen pro 100.000 Einwohner innerhalb der vergangenen sieben Tage im Saarpfalz-Kreis bei über 35 Neuinfektionen. Dieser Wert gilt als Wert, ab dem abweichend von der infektionsrechtlichen Verordnung zur Bekämpfung der Corona-Pandemie Maßnahmen geboten sind (vgl. §13 VO-VP: besondere Regelungen bei regionalem Infektionsgeschehen).

Zur Besprechung und Einschätzung der Gesundheitslage ist am Montagmorgen, 12. Oktober, der interne Krisenstab der Kreisverwaltung zusammengekommen. Fazit: Es wird eine Allgemeinverfügung, wie sie auch in den Landkreisen St. Wendel und Merzig-Wiedern auf den Weg gebracht wurde, erlassen. Inhaltlich wird es auch beim Saarpfalz-Kreis um die Beschränkung der Personenzahl bei privaten Zusammenkünften gehen.

Landrat Dr. Theophil Gallo: „Sicherlich begünstigen mehrere Faktoren das Ansteigen der Infektionszahlen. Beispielsweise ist mit Beginn der kalten Jahreszeit damit zu rechnen, dass die Infektionszahlen weiter steigen. Wir haben es mit einem sehr dynamischen Prozess zu tun, und wir sprechen auch nicht von einem konkreten Hauptinfektionsherd. Nichtsdestotrotz führt unser Gesundheitsamt den Ansteckungsursprung vornehmlich auf private Aktivitäten im familiären Umfeld zurück. Daher werden sich Restriktionen durch eine Allgemeinverfügung auch auf dieses konzentrieren. Wir gehen davon aus, dass es in Bälde eine landesweite Regelung geben wird.“

Mit Inkrafttreten der Allgemeinverfügung sind private Veranstaltungen in geschlossenen öffentlichen Räumen nur mit bis zu 50 gleichzeitig anwesenden Personen und in geschlossenen privaten Räumen nur mit bis zu 25 gleichzeitig anwesenden Personen unter Beachtung der allgemeinen Schutzmaßnahmen zulässig.

Durch die Regelungen der Allgemeinverfügung soll die Zahl der Neuinfektionen gesenkt werden und damit eine Überlastung des Gesundheitssystems schon frühzeitig verhindert werden.

Die Allgemeinverfügung ist ab sofort unter <https://www.saarpfalz-kreis.de/aktuelle-amtliche-bekanntmachungen> einsehbar. Sie trat zum 13. Oktober in Kraft.

Landrat Dr. Gallo appelliert weiter an die gegenseitige Rücksichtnahme und das Befolgen der so genannten AHA-L-Formel: Abstand halten, Hygiene beachten, Alltagsmaske (Mund-Nasen-Bedeckung) tragen.

Ergänzend dazu sollte man grundsätzlich Ansammlungen von Menschen, Gedränge und länger andauernde Gespräche face-to-face in schlecht belüfteten Räumen vermeiden.

Entsorgungsverband Saar

Wohin mit dem Hausmüll, der nicht mehr in die Restabfalltonne passt? Überquellende Restabfalltonnen sind aus vielen Gründen ein Ärgernis: Zum einen aus Kostengründen, denn es wird ja nur für das „normale“ Fassungsvermögen einer Tonne eine Gebühr für die Entsorgung bezahlt. Darüber hinaus sind überfüllte Tonnen weder von den Müllwerkern noch von den technischen Voraussetzungen der Müllfahrzeuge her zweckmäßig zu handhaben. Aus den genannten Gründen sind die Müllwerker angewiesen, überfüllte Tonnen stehen zu lassen.

Sollte einmal mehr Abfall anfallen, als in die zur Verfügung stehende Tonne passt, gibt es für die problemlose Entsorgung dieser zusätzlichen Abfälle gute Lösungen:

Bei den Stadt- bzw. Gemeindeverwaltungen oder den von diesen beauftragten Firmen ist zum Preis von sechs Euro ein spezieller EVS-Abfallsack erhältlich, der am regulären Abfuhrtag neben der Restabfalltonne bereitgestellt werden kann. Bitte beachten Sie, dass ausschließlich EVS-Säcke, d.h. keine Säcke anderer Anbieter mitgenommen werden können!

Sollte dies aufgrund der Menge oder der Beschaffenheit des Abfalls nicht möglich sein, können überschüssige Abfallmengen bis 100 kg zu einem Pauschalpreis von 12 € im Ausnahmefall auch auf den Abfallanlagen des EVS direkt angeliefert werden.

Umfassende Informationen hierzu gibt es unter www.evs.de.

Fragen beantworten gerne die MitarbeiterInnen des EVS Kunden-Service-Centers: Tel. 0681 / 5000 555, E-Mail: service-abfall@evs.de.

Verbraucherzentrale des Saarlandes e.V.

Welche Heizung für mein Haus

Am Dienstag, dem 27. Oktober 2020, bietet die Verbraucherzentrale in Kooperation mit Energieberatung Saar einen kostenlosen Online-Vortrag zum Thema Heizungserneuerung an. Der Vortrag beginnt um 18:00 Uhr und dauert inkl. Diskussion bis 19:30 Uhr. Zielgruppe sind Eigenheimbesitzer, die ihre Heizung erneuern wollen oder müssen.

Die Beschlüsse des Klimakabinetts der Bundesregierung zeigen, dass sich künftig die Erzeugung von Wärme massiv ändern muss. Ob es die geplante Verteuerung von Gas und Öl durch eine CO₂-Steuer oder das diskutierte Verbot von Ölheizungen ab 2026 ist, Verbraucher sind verunsichert.

Viele Fragen sind offen: Was ist vom Gesetzgeber geplant, welche Möglichkeiten des Einsatzes moderner Technologien, erneuerbarer Energien und effizienter Heiztechnik gibt es? Wie finde ich das geeignete Heizsystem für mein Haus? Welche finanzielle Unterstützung durch Förderprogramme bietet der Staat?

Christine Mörge, Energieberaterin der Verbraucherzentrale gibt einen Überblick über mögliche Heizsysteme.

Die Teilnahme ist bequem von zu Hause möglich und kostenlos. Man benötigt lediglich eine stabile Internetverbindung über Computer, Tablet oder Smartphone:

Anmeldung unter <https://www.edudip.com/de/webinar/welche-heizung-fur-mein-haus/452296>

Wer sich für eine individuelle Beratung zum Thema Heizungserneuerung interessiert, kann sich unmittelbar an die Verbraucherzentrale wenden. Die Beratung in einer der 18 Beratungsstellen im Saarland ist dank der Bundesförderung für Energieberatung der Verbraucherzentrale kostenfrei. Alternativ kann ein „Eignungs-Check Heizung“ am Objekt für 30 Euro Eigenanteil in Anspruch genommen werden. Mehr Information unter www.verbraucherzentrale-energieberatung.de oder unter www.verbraucherzentrale-saarland.de Termine zur persönlichen Beratung können vereinbart werden unter Tel.: 0681 / 50089-15 oder unter der kostenfreien bundesweiten Hotline 0800 / 809 802 400.

„Gebäude-Check der Verbraucherzentrale“

Am Mittwoch, dem 28. Oktober 2020, bietet die Verbraucherzentrale in Kooperation mit Energieberatung Saar einen kostenlosen Online-Vortrag zum Thema Gebäude-Check an. Die Veranstaltung beginnt um 18:00 Uhr und dauert inkl. Diskussion bis 19:30 Uhr. Zielgruppe sind Eigenheimbesitzer, die ihr Haus energetisch verbessern wollen. Besitzer eines älteren Eigenheims zögern oft, hohe Summen in die energetische Sanierung des Gebäudes zu investieren. Nach den Erfahrungen der Energieberater der Verbraucherzentrale ist es nicht immer erforderlich, das ganze Haus in Dämmstoff einzupacken oder eine komplett neue Heizung zu installieren. Bei einem Gebäude-Check am Objekt erklären die Experten auch kostengünstige Maßnahmen wie das Dämmen des Dachbodens oder der Kellerdecke. Es können viele kleine Dinge im eigenen Haushalt in Angriff genommen werden, um den Heizenergie- und Stromverbrauch zu reduzieren. Im kostenlosen Online-Vortrag stellt Cathrin Becker den Gebäude-Check der Verbraucherzentrale vor, mit dem den Teilnehmern erklärt wird, welche Maßnahmen im Einzelfall empfehlenswert sind. Dabei wird auch das zur Verfügung stehende Budget berücksichtigt. Darüber hinaus weisen die Fachberater beim Check auf staatliche Förderprogramme hin.

Dank der Bundesförderung für Energieberatung der Verbraucherzentrale kostet ein Gebäude-Check 30 € Eigenanteil für Verbraucher.

Die Teilnahme am Online-Vortrag ist bequem von zu Hause aus möglich und kostenlos. Man benötigt lediglich eine stabile Internetverbindung über Computer, Tablet oder Smartphone.

Anmeldung unter <https://www.edudip.com/de/webinar/gebaeude-check-der-verbraucherzentrale/452346>

Wer möchte kann sich auch jetzt schon unmittelbare zum Gebäude-Check anmelden unter Tel.: 0681 / 50089-15 oder unter der kostenfreien bundesweiten Hotline 0800 / 809802400.

Weitere Hinweise zu den Beratungsangeboten findet man unter: <https://www.verbraucherzentrale-saarland.de>

Heizkosten sparen durch Dämmung

Wärmedämmstoffe im Vergleich

Am Mittwoch, dem 28. Oktober, bietet die Verbraucherzentrale zusammen mit der Kreisvolkshochschule Blieskastel einen kostenlosen Vortrag zum Thema Wärmedämmstoffe an. Veranstaltungsort ist der Vortragsraum bei den Stadtwerken, Bliesgauerstraße 13. Die Veranstaltung beginnt um 19:00 Uhr. Wie viel Heizenergie kann man durch eine nachträgliche Wärmedämmung einsparen?

Wie muss die Dämmung richtig ausgeführt werden, um spätere Probleme zu vermeiden und welche Fördermittel gibt es?

Durch eine effektive Wärmedämmung sowohl beim Neubau als auch bei der Altbauanierung können Eigenheimbesitzer eine Menge Energie einsparen. So entlasten sie nicht nur die Umwelt; geringere Brennstoffkosten entlasten auch den eigenen Geldbeutel.

Bei der Auswahl des „richtigen“ Dämmstoffs sollte man neben dem Preis auch die Umweltverträglichkeit berücksichtigen, erklärt der Referent Reinhard Schneeweiß, Architekt und Energieberater der Verbraucherzentrale. In dem Vortrag erläutert er auch die Wärmeleitfähigkeit verschiedener Materialien und den sachgerechten Einbau der unterschiedlichen Produkte. Neben den klassischen Dämmstoffen aus Mineralfasern und Schaumkunststoffen stellt er Alternativen aus nachwachsenden Rohstoffen und deren Einsatzbereiche vor. Aufgrund der Corona-Abstandsregeln ist eine Anmeldung erforderlich unter 06842 / 946391

Fenstererneuerung - Energie sparen und Einbruchschutz Am Donnerstag, dem 29. Oktober, bietet die Verbraucherzentrale zusammen mit dem Landeskriminalamt einen kostenlosen Online-Vortrag zum Thema Fenstererneuerung an. Die Veranstaltung beginnt um 18:00 Uhr und dauert inkl. Diskussion bis 19:30 Uhr.

Zielgruppe sind Eigenheimbesitzer, die ihre Fenster austauschen oder die vorhandenen Fenster nachbessern wollen.

Sind die Fenster sanierungsbedürftig, spart man durch den Austausch der Scheiben oder des kompletten Fensters viel Energie. Gleichzeitig ermöglicht die Fenstererneuerung Verbesserungen beim Lärmschutz und bei der Sicherheit vor Einbrechern.

Reinhard Schneeweiß, Architekt und Energieberater der Verbraucherzentrale, informiert darüber, wie man mit einer modernen Wärmeschutzverglasung den Energieverbrauch im Winter deutlich senken kann und was erforderlich ist, um im Sommer einen guten Hitzeschutz zu erreichen.

Ebenfalls draußen bleiben sollten Einbrecher. Gerade die Fenster im Erdgeschoss spielen eine wichtige Rolle. Reiner Both von der kriminalpolizeilichen Beratungsstelle des Landespolizeipräsidiums zeigt Möglichkeiten, sich mit Hilfe von Sicherheitstechnik an Fenstern und Türen wirksam vor Einbrüchen zu schützen.

Die Teilnahme am Online-Vortrag ist bequem von zu Hause aus möglich und kostenlos. Man benötigt lediglich eine stabile Internetverbindung über Computer, Tablet oder Smartphone.

Anmeldung unter: <https://www.edudip.com/de/webinar/fenstererneuerung-energie-sparen-und-einbruchschutz/458154>

Die Verbraucherzentrale bietet auch Einzelberatung zum Thema Fenstererneuerung im Rahmen der energetischen Gebäudesanierung an. Die Beratung in den 18 Niederlassungen im Saarland ist dank der Bundesförderung für Energieberatung der Verbraucherzentrale ebenfalls kostenfrei. Anmeldung zur Einzelberatung unter Tel.: 0681 / 50089-15 oder unter der kostenfreien bundesweiten Hotline 0800 / 809802400.

Weitere Hinweise zu den Beratungsangeboten findet man unter: <https://verbraucherzentrale-energieberatung.de/>

Dachdämmung im Rahmen der Energetischen Gebäudesanierung

Die Verbraucherzentrale bietet am Freitag, dem 30. Oktober, einen kostenlosen Online-Vortrag zum Thema Dachdämmung Saar an. Die Veranstaltung findet in Kooperation mit Energieberatung Saar statt. Sie beginnt um 17:00 Uhr und dauert inkl. Diskussion bis 18:30 Uhr. Zielgruppe sind Eigenheimbesitzer, die ihr Dach sanieren wollen oder müssen.

Satteldächer bestehen aus einer Vielzahl von Bauteilen, die detailliert aufeinander abgestimmt werden müssen. Bei der nachträglichen Dachdämmung sind Entscheidungen zu treffen über die mögliche oder gewünschte Lage der Dämmung. Daraus ergeben sich Folgen für den restlichen Dachaufbau. Insbesondere die Wahl und Ausführung der Dampfbremse spielt eine entscheidende Rolle. Die Auswahl der Dämm-Materialien hat außerdem Einfluss auf die Qualität des sommerlichen Wärmeschutzes. „Diese grundsätzlichen Überlegungen“ erläutert Reinhard Schneeweiß, Architekt und Energieberater der Verbraucherzentrale, „sollten vor Einholung der Angebote bei einem Dachdecker getroffen werden, damit die Angebote vergleichbar sind und das Ergebnis stimmt.“

Darüber hinaus werden in dem Vortrag weitere Tipps und Hinweise zur energetischen Gebäudesanierung gegeben, einschließlich der Erläuterung der Förderprogramme.

Die Teilnahme am Online-Vortrag ist bequem von zu Hause aus möglich und kostenlos. Man benötigt lediglich eine stabile Internetverbindung über Computer, Tablet oder Smartphone.

Anmeldung unter <https://www.edudip.com/de/webinar/dachdammung-im-rahmen-der-energetischen-gebauedesanierung/458376>

Die Verbraucherzentrale bietet auch Einzelberatung zum Thema Dachdämmung an. Die Beratung in den Niederlassungen im Saarland ist dank der Bundesförderung für Energieberatung der Verbraucherzentrale ebenfalls kostenfrei. Anmeldung zur Einzelberatung unter Tel.: 0681 / 50089-15 oder unter der kostenfreien bundesweiten Hotline 0800 / 809802400 oder per E-Mail unter energieberatung@vz-saar.de.

Weitere Hinweise zu den Beratungsangeboten findet man unter: <https://verbraucherzentrale-energieberatung.de/>

Ende des amtlichen Teils

Nichtamtliche Mitteilungen



Schulnachrichten



Gelungene Kooperation von Eltern, Gemeinde und Kollegium an der Grundschule Limbach

Die Zusammenarbeit von Gemeinde, Eltern und Schule bescherte der Grundschule Limbach ein großes neues Spielgerät für den Pausenhof

Endlich ist es da, das von allen Kindern heiß ersehnte, neue Spielgerät für den Pausenhof! Die Corona-Pandemie hatte zu leichten Verzögerungen beim Aufstellen des Klettergerüsts geführt, aber Bürgermeister John ermöglichte den schnellstmöglichen Baubeginn.

Unter der Anleitung der Bauhofmitarbeiter Herr Keller und Herr Imbsweiler-Finkler fuhr das Team des Bauhofs zur Freude der Kinder mit großen Baggern und Lastern im Juni auf dem Pausenhof vor. Die umfassenden Erdarbeiten konnten nun in Angriff genommen werden. Einige der vorhandenen Spielgeräte waren in die Jahre gekommen und vom TÜV beanstandet worden. Manche mussten entsorgt, andere konnten repariert werden. Damit das neue Spielgerät angemessen platziert werden konnte, mussten der Balancierparcours und die Reckstangen an andere Plätze versetzt werden. Dann konnte mit dem Aufbau der neuen Holz- und Stahlkonstruktion begonnen werden. Ein besonderes Augenmerk richtete Herr Keller dabei auf die Sicher-

heitsbestimmungen. Und so wurde das Gerät an manchen Stellen durch zusätzliche Sicherheitsvorkehrungen aufgewertet. Alle Arbeiten des Bauhofs wurden von der Gemeinde übernommen und der Schule kostenlos zur Verfügung gestellt.

Die Finanzierung des großen Klettergerüsts ist das Ergebnis einer gelungenen Zusammenarbeit zwischen den Vertretern und Angestellten der Gemeinde, dem Förderverein der Grundschule Limbach, den Kindern und ihren Eltern sowie dem Kollegium. Bereits im vorausgegangenen Schuljahr sammelten die Schülerinnen und Schüler über einen Sponsorenlauf den beachtlichen Betrag von über 12.000 Euro. Diese Summe ist den Eltern, Verwandten und Freunden der Familien zu verdanken, die sich großzügig eingesetzt hatten, um den Kindern eine Freude zu bereiten. Die Hälfte des Geldes wurde an den Hirzbachhof gespendet, der den Betrag mit ungläubigem Staunen entgegennahm. Damit ermöglichten die Limbacher Familien die Anschaffung von behindertengerechten Spielsachen für die sozial benachteiligten Jungen und Mädchen der Wohngruppen des Hirzbachhofes. Viele dieser Kinder leben dauerhaft im Hirzbachhof und haben keinerlei Unterstützung von liebevollen Familien, die sich um sie kümmern. Die Angestellten der Lebenshilfe bemühen sich sehr, den Kindern die fehlenden Familien zu ersetzen und die Spende der Limbacher Schulgemeinschaft trägt nun maßgeblich dazu bei, den Alltag der kleinen Bewohner freudvoller zu gestalten. Ein schönes Gefühl!

Was an Geld für das Spielgerät noch fehlte, steuerten der Förderverein und die Gemeinde bei. Ein hoher Betrag von über 6.000 Euro stellte der gemeinnützige Schulverein, der sich unter dem Vorsitz von Stephan Krick, Cindy Westerhagen und Klaus Herrmann unermüdet für die Schule und ihre Kinder engagiert, zur Verfügung. Allen helfenden Händen des Vereins verdankt die Schulgemeinschaft bis heute Anschaffungen und Projekte, die auf diese Art sonst nicht möglich gewesen wären.

Auch die Zusammenarbeit des Kollegiums mit Herrn John, Herrn Schäfer, Herrn Anstadt und Herrn Limbach als Vertretern der Gemeinde, verlief harmonisch und effektiv. Die Kooperation mit dem Schulträger und dem Förderverein ist mittlerweile zu einem unverzichtbaren und wichtigen Baustein in der Schulentwicklungsarbeit geworden.

Nach den Sommerferien war es endlich soweit und das Spielgerät konnte von den Kindern erobert werden. In einem rollierenden System, das den aktuellen Hygienevorschriften geschuldet war, durften alle Klassen darauf nach Herzenslust klettern und toben. „Wie cool! Eine Rutsche!“, freute sich Mailin aus der 1. Klasse. Einige ihrer Mitschüler hatten bereits in Windeseile die Türme und die Hängebrücke besetzt. Daniel aus der 4. Klasse sicherte sich zuerst einen Platz an den Kletterstangen und der Kletterwand. Auf die Frage, was ihnen denn am besten gefiele, antworteten Benjamin und Luca aus der 3. Klasse: „Einfach alles!“, und stürmten davon. Schließlich war gerade die Rutsche frei geworden und das musste man ja ausnutzen!



Der Fahrradbeauftragte informiert



Öffnungszeiten der Fahrradwerkstatt Kinkel

Im Oktober öffnet die Fahrradwerkstatt am **26.10.** und im November öffnet die Werkstatt am **09. und am 23. November.** Danach macht die Werkstatt Winterpause bis zum Februar 2021.

Die Werkstatt befindet sich hinter dem Rathaus im ehemaligen Leitstand der Feuerwehr Limbach und ist in der Zeit von 17:00-19:00 Uhr geöffnet.

Dort können dann selbst kostenlos Reparaturen durchgeführt werden. Bei Bedarf wird auch bei der Reparatur geholfen Ersatzteile gibt's, wenn vorhanden, kostenlos. Ansonsten sollte man sich die Ersatzteile mitbringen.

Kontakt: Armin Jung: Tel.: 06841 / 8098-60, E-Mail: a.jung@kinkel.de

Wir verkaufen ab 20.10.20

frisch geschlachtete Hähnchen,
Eier aus Freilandhaltung,
Salami und Kartoffeln.

Bauernhof Schleppe
vom Eschweiler 23
Telefon 06849 782

Kirchliche Nachrichten



Prot. Kirchengemeinde Limbach-Altstadt

Worte der Bibel

Heile du mich, Herr, so werde ich heil; hilf du mir, so ist mir geholfen.

Jer 17,14

Worte des Lebens

Kinder und Uhren dürfen nicht ständig aufgezoogen werden:

Man muss sie auch mal gehen lassen.

Jean Paul

Pfarramtsteam:

Pfarramt 1:

Pfarrerin Christiane Härtel, Theobald-Hock-Platz 4, Tel. 06841 / 80286

E-Mail: Pfarramt.Limbach.Altstadt.1@evkirchepfalz.de

Homepage: www.ev-kirche-limbach-altstadt.de

Bitte beachten: Pfrin. Härtel ist bis 18.10.20 in Urlaub.

Vertretung übernimmt Pfrin. Ganster-Johnson.

Pfarramt 2:

Pfarrerin Bärbel Ganster-Johnson, Bliestalstr. 39, 66450 Bexbach, Tel. 06826 / 2784

E-Mail: Pfarramt.Limbach.Altstadt.2@evkirchepfalz.de

Bürozeiten im Pfarramt 1 – Sekretärin: Silke Steinfeltz

Die Öffnungszeiten des Pfarramtes sind:

dienstags von 15:30 Uhr – 17:30 Uhr

mittwochs von 9:00 Uhr – 12:00 Uhr

freitags von 9:00 Uhr – 12:00 Uhr

Das Pfarramt bleibt für den Publikumsverkehr geschlossen.

Bitte erledigen Sie Ihre Anliegen telefonisch, per Mail oder postalisch.

Unsere Gemeindehäuser sind eingeschränkt nutzbar.

Seelsorgegespräche sind möglich. Nach Bedarf setzen Sie sich mit uns per Mail oder telefonisch in Verbindung.

Aktuelle Informationen finden Sie auch auf

- unserer Homepage unter www.ev-kirche-limbach-altstadt.de

- der Homepage des Dekanats unter www.prot.dekanat-homburg.de

- der Homepage unserer Landeskirche unter www.evkirchepfalz.de

Gottesdienst am 19. Sonntag nach Trinitatis, 18.10.2020

10.00 Uhr, Martinskirche Altstadt, Lektorin Silke Eder

Die Kollekte ist bestimmt für die Arbeit der Kirchengemeinde.

Gottesdienst am 20. Sonntag nach Trinitatis, 25.10.2020

10.00 Uhr, Elisabethkirche Limbach, Pfrin. Christiane Härtel

Die Kollekte ist bestimmt für die Arbeit der Kirchengemeinde.

Bitte beachten: In der Nacht zum Sonntag endet die Sommerzeit.

Die Uhren werden dann eine Stunde zurückgestellt.

Und immer wieder der Hinweis:

Bitte melden Sie sich im Pfarramt **unbedingt vorher telefonisch** an!

Denn nur so werden unnötige Warteschlangen zu Beginn der Gottesdienste vermieden.

Hygieneplan für Gottesdienste:

Die maximale Anzahl der Gottesdienstbesucher/innen ist begrenzt:

Pro Gottesdienst **in Altstadt 52, in Limbach 34** Teilnehmer/innen!

Daher bitten wir um **Voranmeldung zum Gottesdienst** im Pfarramt

Tel. Nr. 06841 / 80286 – jeweils bis Freitag 12:00 Uhr – mit Angabe

von Name, Anschrift, Telefonnummer, ggfs. Email-Adresse.

Gottesdienstbesucher/innen sollten einen **Mund-Nase-Schutz** tragen

und **2 Meter Abstand** halten. Am Eingang steht Desinfektionsmittel

bereit. **Sitzplätze** sind **gekennzeichnet**.

Sofern zum Gottesdienst **noch Plätze frei** sind, werden selbstver-

ständlich **auch Unangemeldete** zum Gottesdienst eingelassen.

Termine der Kirchengruppen

Probe Kirchenchor: dienstags, 19:30 Uhr,

Theobald-Hock-Haus (THH)

Presbyteriumssitzung: Donnerstag, 12.11., 19:30 Uhr, THH

Präparand/inn/en: Freitag, 13.11., 16:00 Uhr, THH

Konfirmand/inn/en: Freitag, 06.11., 16:00 Uhr, THH

Ansprechpartner - Gemeindebezirk Limbach

Pfarramt 1: 80286 – Pfarrerin Härtel

Kirchendienst: Dieter Hock Tel. 89377

Theobald-Hock-Haus Limbach: Tel. 81131

Vermietung THH: Dieter Hock, Tel. 89377

Prot. KiTa „Pustelblume“ Limbach: Tel. 80788

Ev. Frauenbund: Ursula Schmidt, Beethovenstr. 18, Tel. 80125

Kirchenchor: Marianne Hoffeld, Tel. 89444

Ökum. Sozialstation Homburg - Kirkel gGmbH: Tel. 61660, Rufbereitschaft: 0163 / 6166060

Ansprechpartner - Gemeindebezirk Altstadt

Pfarramt 2: 06826 / 2784 – Pfarrerin Ganster-Johnson
Kirchendienst: Volker Hennchen, Tel. 0152 / 07848091
Prot. Gemeindezentrum Altstadt: Tel. 89266
Vermietung GZ: Frau Gartenhof-Vogl, Tel. 80232, zur Zeit Vertretung durch Fr. Naumann, Tel. 81540
Prot. KiTa „Himmelsgarten“ Altstadt: Tel. 80099
Ev. Frauenbund: Thea Bentz, Ortsstr., Tel.8393

Prot. Kirchengemeinde Kirkel-Neuhäusel

Protestantisches Pfarramt: Falk Hilsenbek, Goethestr. 7b, (06849-264). www.protkirchekirkel.de/ email: pfarramt.kirkel@evkirchepfalz.de

Ev. Frauenbund: Helga Neuschwander, Im Ginkental 3, Tel. 6621
Ev. Kirchenchor: Toni Kobel, Neuhäuseler Str. 9, Tel. 6869
Ev. Jugend: Wolfram Wagner, Friedhofstr. 13, Tel. 06849-978240
Ev. Posaunenchor: Matthias Schwarz, Eisenbahnstr. 14, Tel. 5569837
Kirchendienerin: Nathalie Hermann, Akazienweg 14, Tel. 600971, Vertretung: Iris Peitz, Tel. 6373
Protestantische Kindertagesstätte, Triftstr. 8, Leiterin Frau Schmidt, Tel. 6116
Jochen-Klepper-Haus, Triftstraße 8, Tel: 6099278
Hausmeister Jochen-Klepper-Haus und Belegung Gemeindehaus: Helmut Ulrich, Kaiserstr. 9, Tel: 9709714
Kinderkirche: Tanja Klaus, Tel: 181547

Gottesdienst:

Der Gottesdienst am 18. Oktober beginnt um 10 Uhr in der Friedenskirche und wird von Pfarrer Falk Hilsenbek gehalten. Es gelten die bekannten Vorsichts- und Hygienemaßnahmen. Zur Zeit ist der Besuch von 45 Gottesdienstbesuchern erlaubt.

Information

Sehr geehrte Gemeindeglieder, das Jochen-Klepper-Haus ist wieder für die Gruppen und Kreise geöffnet worden. Auch Buchungen für Veranstaltungen sind wieder möglich. Da nicht alle Gruppen direkt wieder mit ihren Treffen anfangen, informieren Sie sich bitte bei den einzelnen Leitungsteams, ob Veranstaltungen stattfinden.

Pfarrei Heilige Familie Blieskastel

www.pfarrei-blk-heilige-familie.de

Gottesdienste vom 17.10. bis 28.10.2020

17.10. Samstag

18:00 Uhr Niederwürzbach Eucharistiefeier, 2. Sterbeamt für Regina Welscher und Amt für alle Verstorbenen der Familie

18.10. Sonntag

09:00 Uhr Alsbach Eucharistiefeier mit Taufe des Kindes Valentina Brocker; Amt für Norbert Linz, Fam. Gustav Linz und Fam. Nikolaus

09:00 Uhr Bierbach Eucharistiefeier

10:30 Uhr Kirkel-Neuhäusel Eucharistiefeier, 1. Sterbeamt für Sieglinde Frank

18:00 Uhr Limbach Eucharistiefeier, Amt für Artur Klee

21.10. Mittwoch

09:00 Uhr Kirkel-Neuhäusel Eucharistiefeier, im Anschluss Rosenkranzandacht

24.10. Samstag

18:00 Uhr Lautzkirchen Eucharistiefeier; 1. Sterbeamt für Elisabeth Preßmann; 1. Sterbeamt für Horst Plinius

18:00 Uhr Niederwürzbach Eucharistiefeier; Amt für Alois Motsch (Jgd)

25.10. Sonntag

09:00 Uhr Bierbach Eucharistiefeier

10:30 Uhr Kirkel-Neuhäusel Eucharistiefeier, im Anschluss Verkauf von fair gehandelten Waren

28.10. Mittwoch

09:00 Uhr Kirkel-Neuhäusel Eucharistiefeier, im Anschluss Rosenkranzandacht

Wichtige Hinweise:

- Alle Besucher müssen beim Betreten, Verlassen und beim Kommuniongang einen Mund-Nase-Schutz tragen und sollen sich am Eingang die Hände desinfizieren.
- Bei den Gottesdiensten gilt ein Abstand von 2 Metern. Die Plätze sind in den Kirchen mit grünen Schildern markiert.
- Die Zahl der Gottesdienstbesucher ist deshalb begrenzt. Bitte melden Sie sich mit Name, Adresse und Telefonnummer im Pfarrbüro an. Die Daten werden 4 Wochen aufbewahrt und bei Bedarf an das Gesundheitsamt weitergegeben. Die Voranmeldung verkürzt auch die Wartezeit am Eingang der Kirche. Selbstverständlich können Sie auch ohne Anmeldung die Gottesdienste besuchen, so lange noch freie Plätze zur Verfügung stehen.

Kollekte

Aufruf der deutschen Bischöfe zum Weltmissionssonntag am Wochenende 24./25. Oktober 2020

Liebe Schwestern und Brüder,
„Selig, die Frieden stiften“ (Mt 5,9). Diese Seligpreisung Jesu ist das Leitwort zum Monat der Weltmission 2020. Auch in unserer Zeit ist

sie hoch aktuell. Wie schwer ist es doch, Frieden zu halten und zu fördern!

Die diesjährige Aktion der missio-Werke lenkt den Blick auf Westafrika. In dieser Region lebten lange Zeit Menschen verschiedener Religionen und Ethnien friedlich zusammen. Gegenwärtig wird sie aber immer mehr zum Schauplatz von Anschlägen und Übergriffen. Mit Sorge nehmen wir wahr, wie dort Konflikte religiös aufgeladen werden, um Menschen gegeneinander aufzubringen und Gewalt anzufachen. Durch die Corona-Pandemie haben sich die Lebensbedingungen der Menschen zusätzlich verschlechtert.

Die Kirchen in Westafrika setzen sich durch interreligiöse Zusammenarbeit gegen den Missbrauch von Religion ein. Sie helfen, dass Konfliktparteien aufeinander zugehen und miteinander sprechen. Wo Menschen sich auf die Friedensbotschaft ihrer Religion besinnen, können sie gemeinsam Konflikte lösen, weichen verhärtete Fronten auf und Frieden wird möglich.

„Selig, die Frieden stiften.“ Mitten in unserer von Unfrieden geplagten Welt beruft und befähigt Gott Menschen, Friedensstifter zu sein. Wir bitten Sie: Setzen Sie am Weltmissionssonntag ein Zeichen. Beten Sie für unsere Schwestern und Brüder, die sich aktiv für Frieden und Versöhnung einsetzen! Unterstützen Sie bei der Kollekte am kommenden Sonntag die wichtigen Initiativen von missio!

Heute bleibt die Kirche kalt... Zieht Euch warm an!

Der Herbst ist da und damit auch die kühlere Jahreszeit. In den vergangenen Jahren mussten wir Ende Oktober in unseren Kirchen die Heizung in Betrieb nehmen. Aktuell werden wir darauf hingewiesen, dass sich das Heizen der Kirchen in diesem Winter als schwierig erweist. Die entstehende Luftzirkulation durch das Gebläse bzw. durch die Heizkörper begünstigt die Verteilung der Aerosole und damit des Corona-Virus. Gleichzeitig soll auch weiterhin der Kirchenraum gelüftet werden. Bis auf weiteres werden wir deshalb die Heizungen in unseren Kirchen nicht in Betrieb nehmen. Bringen Sie sich eine Decke oder Wärmflasche mit und ziehen Sie sich entsprechend warm an.

Wir danken für Ihr Verständnis!

Vorankündigung: Segensgottesdienst für Trauernde

Am Freitag, dem 20. November, bieten wir im Pfarrheim, großer Saal, in Lautzkirchen um 18:00 Uhr einen meditativen Segensgottesdienst für trauernde Angehörige an und laden Sie hierzu herzlich ein. Bitte merken Sie sich diesen Termin bereits vor. Wir bitten Sie, Ihre Teilnahme im Pfarrbüro anzumelden, Telefon 06842 / 4628.

Brunnengespräch

Wir laden ein zum nächsten Brunnengespräch am **Mittwoch, dem 21. Oktober 2020, um 19:30 Uhr** im Pfarrheim Lautzkirchen im großen Saal.

Chor „AUFTAKT“

Wegen der aktuellen Lage finden leider immer noch keine Proben statt. Sobald wir wieder zusammen singen dürfen, werden Sie es an dieser Stelle erfahren.

kfd Frauengemeinschaft Christ König Limbach/Altstadt

Der nächste Termin der kfd Frauengemeinschaft ist momentan leider noch nicht planbar und wird, sobald diese Treffen wieder möglich sind, hier veröffentlicht.

Seelsorgegespräche

können jederzeit per Telefon geführt werden. Sie erreichen das Pastoralteam über die Nummer des Pfarrbüros und die Nummer des Notfallhandys, Tel. 0151 / 14879654.

Kontakt: Pfarrer-Peter-Straße 1, 66440 Blieskastel, Telefon: 06842 / 4628, Fax: 06842 / 52090, E-Mail: pfarramt.blk.heilige-familie@bistum-speyer.de

Homepage: www.pfarrei-blk-heilige-familie.de

Öffnungszeiten: Mo bis Fr: 09:00 – 12:00 Uhr und Do 15:00 bis 17:00 Uhr

Pastoralteam: Pfarrer Eric Klein, Pater Marek Kolodziejczyk, Pastoralreferent Steffen Glombitza, Pastoralreferentin Isabelle Blumberg, Kontakt über Pfarrbüro Lautzkirchen

Aus der Gemeinde



Ab dem 01.11.2020 keine Annahme mehr von Beiträgen für die Kirkeler Nachrichten bei der Postagentur (Elektro Erbelding)

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,
ab dem 1. November 2020 können keine redaktionellen Beiträge für die Kirkeler Nachrichten mehr in der Postagentur in Kirkel abgegeben werden.

Aufgrund einer Systemumstellung ist die Annahme von ausgedruckten Texten nicht mehr möglich.

Daher bitten wir Sie ab sofort um folgende Vorgehensweise:

Senden Sie uns Ihren Beitrag bitte per E-Mail bis zum jeweiligen Einsendeschluss (in der Regel mittwochs, 12 Uhr) an die Adresse amtsblatt@kirkel.de.

Sollten Sie Rückfragen haben, oder sollte die Übermittlung per E-Mail nicht funktionieren, können Sie uns auch gerne unter 066841 / 8098-21 kontaktieren.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Vielen Dank!

Ihre Amtsblattredaktion

Fotochallenge Herbst 2020

Herbstliches Kirkel

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Kirkel!

Da unsere erste Fotochallenge „Sommerliches Kirkel“ einen solchen großen Anklang fand, haben wir beschlossen, auch im Herbst zu einer Challenge einzuladen:

Jetzt wird es langsam wieder kühler und auch der Regen bleibt nicht aus. Aber kein Grund, die Kamera einzumotten. Auch jetzt kann es draußen sehr schön sein.

Und das wollen wir sehen. **Zeigen Sie uns das herbstliche Kirkel!** Seien es Landschaftsbilder, Naturbilder, Sehenswürdigkeiten... egal was Kirkel im Herbst zu bieten hat. Leuchtendes Laub? Ein ungewöhnlicher Blick auf die Burg? Erlebnisse im Kirkeler Herbstwald? Zeigen Sie es uns!

Das Gewinnerfoto wird in der ersten November-Ausgabe der Kirkeler Nachrichten (Erscheinungsdatum 06.11.2020) auf dem Titelbild abgedruckt – natürlich mit Angabe Ihres Namens. Alle Einsendungen sammeln wir in einer Bildergalerie auf unserer Homepage www.kirkel.de/kultur-tourismus/fotochallenge, die bis Ende Januar online zu sehen ist.

Bitte achten Sie darauf, dass auf dem Foto keine Personen zu erkennen sind. Und bitte nur ein Foto pro Teilnehmer.

Für die Teilnahme an der Challenge ist es zwingend notwendig, dass Sie zusammen mit Ihrem Foto die unterschriebene Einwilligung zum Datenschutz und zur Nutzung Ihres Fotos einreichen. Ansonsten dürfen wir Ihr Werk leider nicht berücksichtigen. Die Einwilligung können Sie auf unserer Homepage unter www.kirkel.de/kultur-tourismus/fotochallenge herunterladen oder über kultur@kirkel.de oder 06841 / 8098-40 anfordern.

Senden Sie Ihr Foto zusammen mit der Einwilligung an kultur@kirkel.de oder **Gemeinde Kirkel, Amt für Kultur, Sport und Tourismus, Hauptstraße 10, 66459 Kirkel.**

Einsendeschluss ist der 31.10.2020.

Wir wünschen viel Spaß beim Fotografieren!

Ihre Feuerwehr informiert

Einsatz „Ausgelöste Brandmeldeanlage“: Limbach, Julius-Probst-Straße, 07.10.2020, 13:00 Uhr

Am Mittwoch, dem 07. Oktober 2020, wurden die Löschbezirke Limbach und Kirkel-Neuhäusel gegen 13:00 Uhr aufgrund einer ausgelösten Brandmeldeanlage im Gewerbegebiet „An der Autobahn“ alarmiert. Die Brandmeldeanlage einer Firma in der Julius-Probst-Straße hatte zuvor ausgelöst.

Vor Ort konnte im Rahmen der Erkundung weder Rauch noch Feuer festgestellt werden. Weitere Einsatzmaßnahmen durch die Feuerwehr waren daher nicht erforderlich. Die Feuerwehr Kirkel war etwa 30 Minuten im Einsatz (kd)

Einsatz „Scheunenbrand“: Neunkirchen-Eschweilerhof, Im Eschweilerhof, 07.10.2020, 23:30 Uhr

Am Mittwoch, dem 07. Oktober 2020, wurde zunächst gemeinsam mit der Feuerwehr Neunkirchen der Löschbezirk Kirkel-Neuhäusel gegen 23:20 Uhr aufgrund des Brandes einer Scheune im Neunkircher Ortsteil Eschweilerhof alarmiert. Etwa zehn Minuten später wurde auch der Löschbezirk Limbach zur Unterstützung der Löschmaßnahmen verständigt. Weiterhin wurden Einsatzkräfte der Feuerwehr Homburg alarmiert.

Bei Eintreffen der ersten Einsatzkräfte der Feuerwehr Kirkel stand die Scheune bereits in Vollbrand. Durch die schnelle Einleitung der erforderlichen Löschmaßnahmen, gemeinsam mit den fast zeitgleich eingetroffenen Kameraden aus Neunkirchen, konnte eine weitere Ausbreitung des Brandes auf das in der Nähe befindliche Wohnhaus sowie auf eine angrenzende Stallung mit Kühen verhindert werden. Die Löschmaßnahmen wurden im weiteren Verlauf auch durch die Drehleiter sowie den Gerätewagen Wasser der Feuerwehr Homburg unterstützt.

Unter den Augen des Landesbrandinspektors Timo Meyer zeigten die Wehren aus Neunkirchen, Homburg und Kirkel, Kräfte des Deutschen Roten Kreuzes (DRK) und des Technischen Hilfswerks (THW) eine professionelle und gut organisierte Zusammenarbeit. Dies bildete die Grundlage für einen erfolgreichen Einsatz ohne verletzte Menschen oder Tiere.

Die Feuerwehr Kirkel war im Rahmen der nachbarschaftlichen Löschhilfe bis in die frühen Morgenstunden des Folgetages im Einsatz. (kd)

Nachbarschaftshilfe Kirkel

Wir bieten allen Bürgern von Kirkel, die sich in besonderen Lebenslagen befinden, Einkaufshilfen und Unterstützung für Besorgungen sowie die unverbindliche Vermittlung von Gesprächspartnern für medizinische, psychotherapeutische und seelsorgliche Orientierungen. Rufnummer: **0151 / 515 264 70** (werktags zwischen 9 und 16 Uhr) oder **E-Mail: nachbarschaftshilfe.kirkel@web.de**.

ASB Leibs Heisje

- unsere Hilfen

Wir liefern an unsere Kunden Essen auf Rädern in bekannter Weise weiter aus. In Leibs Heisje ist ein Telefondienst unter 06841 / 981413 eingerichtet, für Essen auf Rädern melden Sie sich bitte unter 0157 / 53191117. Für unsere Kunden von Essen auf Rädern kann innerhalb der Gemeinde Kirkel der **Einkaufsservice** genutzt werden, falls keine Angehörigen diesen übernehmen können.

Der betreute Mittagstisch und die Gruppenbetreuung in Leibs Heisje findet von Montag bis Freitag wieder statt, auch mit Fahrdienst. Unter besonderen Hygienevorkehrungen werden wir mit Ihnen zusammen diese Kontakt- und Begegnungsmöglichkeit für Senioren wieder nutzen. Sie können uns anrufen und genauere Absprachen treffen. Sie können sich gerne zu Fragen über die Angebote der Gruppenbetreuung wie das „**cafe sellemols**“ im Heisje und über die Kostenregelungen von uns beraten lassen. Das nächste „cafe sellemols“ findet am Dienstag, dem 20.10.2020, von 14:00-17:00 Uhr statt.

Mittwoch von 10:00-12:00 Uhr treffen wir uns zum Boulen am Seniorenparcours neben dem ASB-Seniorenzentrum. Bitte die Hygieneregeln beachten! - Kugeln sind genügend vorhanden. Sie sind herzlich eingeladen.

Wegen der Coronapandemie fällt die Limbacher Kerb aus - **im Heisje gibt es eine kleine Fotosammlung über Kirmesfeiern in Limbach bis 1923.** Bei Interesse unter Beachtung der Hygieneauflagen können die Bilder in den Öffnungszeiten angeschaut werden.

Doris Gander „Leben in der Biosphäre“-aktuelle Ausstellung in Leibs Heisje – nur noch kurze Zeit.

Die Hobbykünstlerin ist eine beliebte Teilnehmerin vieler Ausstellungen im Saarland und in Rheinlandpfalz. Ihre Aquarellbilder zeichnen eine liebevolle Detailgenauigkeit und eine sehr treffende Farbgebung aus. Sie können die Ausstellung in Leibs Heisje während der Öffnungszeiten gerne unter Einhaltung der Hygienevorgaben besuchen. Es können gerne Exponate erworben werden.

Arbeitskreis für gemeindenahe Integration in das Leben in Kirkel – AGIL

Lernpatinnen und Lernpaten gesucht

Kinder und Jugendliche, die mit ihren Familien als Flüchtlinge hier angekommen sind, haben es sehr schwer, die deutsche Sprache zu erlernen. Dies gilt vornehmlich, wenn es darum geht, Lesen, Schreiben und Verstehen zu üben und zu verbessern, ist doch das Sprachvermögen Grundlage für alle anderen Fach- und Lernbereiche.

Ein Grund besteht darin, dass die jungen Menschen teilweise in ihren Herkunftsländern und auf den teilweise langen Wegen bis hierher keine schulische Bildung erfahren haben.

Hier angekommen werden sie, unabhängig von ihrem Bildungs- und Wissenstand, altersgemäß in eine entsprechende Klassenstufe eingewiesen. Eine besondere schulische Förderung ist eher die Ausnahme als die Regel. Noch schwieriger wurde es durch Corona und die damit verbundenen schulischen Maßnahmen. Die vorhandenen sprachlichen Begrenzungen sowie die fehlenden technischen Mittel haben eine verbindliche und förderliche Beteiligung zusätzlich behindert.

Dazu kommt, dass die Kinder von Anfang an auf sich selbst verwiesen sind, weil ihre Eltern nicht oder zu wenig beim Erlernen der deutschen Sprache und beim Umgang damit helfen können.

Auf diesem Hintergrund suchen wir für Kirkel-Neuhäusel Frauen und Männer, die sich in der Lage sehen, als sogenannte Lernpatinnen oder Lernpaten behilflich zu sein. Es geht dabei vornehmlich um Hilfs- und Begleitangebote für jeweils einzelne Kinder, die eine Förderung ihrer Sprech- und Sprachkompetenz gebrauchen können.

Hilfreich wären dazu wöchentlich an Nachmittagen etwa zwei Gelegenheiten von ca. je einer Stunde, bei der Lesen und Schreiben, Sprechen und Verstehen geübt und verbessert werden können.

Es ist möglich, die Altersstufe oder die Schulart, für die geholfen werden kann, selbst für sich auszuwählen.

Die Aufgabe von Lernpatinnen und Lernpaten kann unsererseits nur als ein ehrenamtliches und somit freiwilliges Engagement angeboten werden.

Wir legen Wert darauf, dass eine Zusage immer nur auf einen überschaubaren Zeitraum – etwa von Ferien zu Ferien oder von Schulhalbjahr zu Schulhalbjahr – begrenzt sein soll.

Für weitere Informationen und Absprachen, die zu Zusagen bzw. zur Übernahme einer Patenschaft führen sollen, steht der Koordinator der örtlichen Flüchtlingshilfe – Josef Homberg - bereit. Telefon: 06849 / 6785 – Mail: josef.homberg@t-online.de

Josef Homberg

Der Förderverein Kirche und KiTa Altstadt informiert

Leider muss die für den 29.10. geplante Buchvorstellung mit Dr. Felix Leibrock coronabedingt ausfallen.

Der Autor und der Förderverein werden versuchen, einen Ersatztermin im Frühsommer 2021 zu finden.

Pfälzerwald-Verein Kirkel

„Hütten-Oktoberfest“ am 17./18.10.

Unser „Hütten-Oktoberfest“ am kommenden Wochenende wird unter Beachtung umfangreicher Hygiene-Auflagen stattfinden. Dazu gehört die Maskenpflicht bis zum Sitzplatz und gehöriger Abstand. Die Teilnahme sollte zudem auf alle Fälle durch Reservierung erfolgt sein über Rufnummer 0176 / 6134 9856, auch wegen der begrenzten Platzanzahl.

Wie schon angekündigt sorgt **Anja Engel live mit steirischer Harmonika-Musik für alpenländische Stimmung.**

Für das leibliche Wohl werden herzhaft Leberknödel angeboten (aus eigener Herstellung) mit Sauerkraut und feiner Soße, ein „Hüttenbrett“ (mit Spezialitäten aus der Region) und leckerem Bauernbrot sowie Hausmacher-Käsespätzle mit Gurkensalat, ferner am Samstag Weißwürste mit (selbstgemachten) Brezel, wahlweise mit oder ohne Sauerkraut. Und am Sonntag steht (ebenfalls selbstgemachte) defti-

ge Erbsensuppe mit Bauernbrot auf der Speisekarte, mit oder ohne Rindswurst. Dass unser bayrisches Bier vom Fass im Maßkrug serviert wird, rundet die Oktoberfest-Stimmung ab. Verschiedene Sorten von ländlichem Blechkuchen runden unser Angebot ab.

Also, trotz schwächerer Rahmenbedingungen, eine schöne Gelegenheit, doch noch ein wenig zu feiern.

Zum Überblick: Unser HÜTTEN-OKTOBERFEST findet statt am Samstag, 17.10., von 14 – 22 Uhr, am Sonntag, 18.10., 11 – 19:30 Uhr. Reservierungen bitte über Telefon 0176 / 61349856 oder per E-Mail: ralfsevi@aol.com.

Bis dann!

Kreisvolkshochschule Saarpfalz - VHS Kirkel

Die VHS Kirkel bietet folgende Veranstaltungen an: **PILZBESTIMMUNG 2**

Pilzexkursion (heimische Speisepilze und ihre Verwechslungsgefahr mit giftigen Doppelgängern, Herbst und Spätherbstarten)

Am Samstag, dem **24.10.2020**, findet eine zweite Pilzexkursion mit **Harry Regin** statt. Der Treffpunkt zur Pilzwanderung ist um **14:00 Uhr** auf dem Parkplatz links an der **L 113, Ausgang Kirkel** in Richtung Lautzkirchen. Eine kürzere Weiterfahrt in ein anderes Gebiet ist möglich. Das hängt natürlich vom Pilzaufkommen ab.

Eine Anmeldung vorab ist nicht nötig, die Exkursion ist kostenlos. Für weitere Fragen steht der Leiter der VHS Kirkel, W. Habermann, Tel.: 06841 / 89196, Email: W.Habermann@t-online.de zur Verfügung.

WALDBADEN - Gesundheit und Entspannung tanken

An zwei Terminen bietet die VHS Kirkel „Waldbaden“ im Kirkeler Wald an: **Samstag, 24.10., und Samstag, 31.10.2020**, mit der Referentin **Frau Gerlinde Meyer**.

Hätten Sie gedacht, dass man im Wald baden kann? Der Wald ist durch seine reine Luft eine Quelle der Entspannung. Bei einem Spaziergang und verschiedenen Achtsamkeitsübungen nehmen wir mit all unseren Sinnen die Ruhe des Waldes wahr und bauen dabei Stress ab und entspannen.

Treffpunkt ist jeweils um **14:00 Uhr am Naturfreundehaus in Kirkel**. Bitte je nach Wetter gutes Schuhwerk und den Temperaturen angepasste Kleidung, evtl. etwas zum Trinken mitbringen.

Wegen der begrenzten Teilnehmerzahl ist eine **Anmeldung erforderlich!**

Anmeldungen sind bei der Geschäftsstelle der Kreisvolkshochschule Saarpfalz (Tel 06842 / 9243-10) oder online (www.kvhs-saarpfalz.de), oder beim Leiter der VHS Kirkel, W. Habermann, Tel.: 06841 / 89196, Email: W.Habermann@t-online.de, möglich.

Motorradfreunde Kirkel

Liebe Motorradfreunde! Es ist kaum zu glauben, aber die Saison geht leider schon zu Ende.

Aus diesem Anlass planen wir, die Motorradfreunde Kirkel, am **17. Oktober 2020, 11:00 Uhr** (Abfahrt) an der Burghalle in Kirkel, unsere Saisonabschlussfahrt.

Hierzu sind, wie immer, alle Biker/innen herzlich eingeladen. Gefahren wird in 3 Gruppen, sportliche und touristische Solomaschinen sowie eine Gespanngruppe. Der Abschluss findet in unserem Stammlokal Restaurant Caravanplatz Mühlenweiher statt.

Wie in den letzten Jahren werden wir auch diesmal unseren, zur Spurbüchse umfunktionierten Helm dabei haben. Damit unterstützen wir die Elterninitiative krebskranker Kinder e.V.

Wir bitten um zahlreiches Erscheinen.
Es grüßt euch das „Organisationsteam“

Nachbarschaftshilfe Kirkel

Wir bieten allen Bürgern von Kirkel, die sich in besonderen Lebenslagen befinden, Einkaufshilfen und Unterstützung für Besorgungen sowie die unverbindliche Vermittlung von Gesprächspartnern für medizinische, psychotherapeutische und seelsorgeische Orientierungen. Rufnummer: **0151 / 515 264 70** (werktags zwischen 9 und 16 Uhr) oder **E-Mail: nachbarschaftshilfe.kirkel@web.de**.

SV Altstadt

Spielberichte

1. siegt in Reinheim - 2. spielfrei SF Reinheim - SVA I 2:5 (1:1)

In einem Spiel mit sehr vielen Fehlpässen auf beiden Seiten hatte man zunächst Glück, als der Gastgeber nach einem Eckball an die Querlatte köpfte. Sehr viele lange Bälle wurden vor allem in der ersten Hälfte geschlagen, da man etwas ideenlos agierte oder der Ball in gefährlichen Situationen nicht richtig kontrolliert wurde. Sofern der Ball in den eigenen Reihen flach und schnell zirkulierte, wurde es auch oftmals gefährlich vor dem Tor der Gastgeber. Nach einem schönen Spielzug durch die Mitte stand Marvin Rothfuchs frei vor dem Torwart und verzog knapp am Tor vorbei. Nach 38 Minuten spielte Marvin einen Chipball im Strafraum auf Joe Maack, welcher den Ball sehenswert verarbeitete und auf den besser positionierten Jan Weber überlegte. Dieser ließ den Gegenspieler gekonnt aussteigen und verwandelte in Stürmermanier ins lange Eck. Die Führung hielt aber nur 3 Minuten und der Gastgeber konnte nach einem simplen Pass durch die Mitte zum 1:1 Halbzeitstand ausgleichen. Nach einigen Umstellungen in der Halbzeitpause wirkte das Spiel flüssiger, jedoch weiterhin ohne den entsprechenden Zug dahinter. So dauerte es knapp 20 Minuten in der 2. Halbzeit, als Moritz Petry den durchstartenden Jens Weber auf die Reise schickte, welcher seelenruhig zur Führung verwandelte. Bereits 7 Minuten später startete nach einem Freistoß von Peter Herrmann der kurz zuvor eingewechselte Joshua Lux durch und markierte per Kopfballtor die 2 Tore Führung. Ebenfalls wenige Minuten später konnte Moritz Petry auf Vorlage von Denis Reinhard die Führung weiter ausbauen. Das Spiel schien entschieden zu sein, bis die Gastgeber 5 Minuten vor Schluss wieder verkürzen konnten und etwas Hektik entstand. Dennoch konnte wieder Moritz Petry auf Vorlage von Denis Reinhard den alten 3 Tore Vorsprung in der Nachspielzeit herstellen. Die Mannschaft fuhr glanzlos die wichtigen 3 Punkte ein.

SVA II - SV Bor. Spiesen II 5:0 (2:0)

Mit einer offensiven Ausrichtung zeigte man direkt, wer der Herr im Haus ist und ließ gegen einen schwachen Gegner nie Zweifel aufkommen, wer die 3 Punkte mitnehmen wird. Bereits in der 3. Minute konnte man nach einer Flanke von Henry Miassa durch Tim Weber in Führung gehen. Bereits nach einer Viertelstunde konnte Mazlum Sahin auf Zuspiel von Ahmed Ayran auf 2:0 erhöhen, was zugleich der Halbzeitstand war. Einziges Manko: über das ganze Spiel gesehen musste man die Chancenverwertung ankneiden, welche mehr als mangelhaft war. Nach dem Seitenwechsel wollte der Gast nochmals rankommen, jedoch war das Spiel nach einem Dreifachschlag zwischen der 53. und 62. Minute mehr als entschieden. Zunächst legte Manuel Betz auf Tim Weber ab, der das 3:0 erzielen konnte. Nur 2 Minuten später führte Marco Bentz einen Freistoß an der Mittellinie schnell aus und schickte Mazlum Sahin auf die Reise, welcher vor dem Torwart cool blieb und auf 4:0 erhöhte. Nur wenige Minuten später verschoss Manuel Betz zuerst einen an ihm versuchten Foulelfmeter, erhöhte jedoch wenige Minuten später auf den Endstand nach uneigennütziger Vorlage von Mazlum Sahin. Es wurden noch zahlreiche Großchancen liegen gelassen, dennoch eine souveräne und gute Leistung der 2. Mannschaft!

Tore: Tim Weber 2, Mazlum Sahin 2, Manuel Betz

SVA I - TuS Rentrish 2:1 (0:0)

In einer äußerst umkämpften Partie konnten der Heimelf weitere 3 Punkte gutgeschrieben werden. In einer ersten Hälfte mit äußerst wenigen Torchancen ging es torlos in die Halbzeit. Eine Großchance durch Jan Weber konnte der Gästetorwart stark parieren. Als in der Halbzeit zum ersten Mal in dieser Saison Sascha Betz ins Spiel kam, merkte man, was der Mannschaft lange Zeit gefehlt hat. Sascha benötigte nur 7 Minuten, um bereits den ersten Assist zu ergattern. Nach starker Vorarbeit wurde Denis Reinhard bedient, welcher in Bedrängnis souverän verwandelte. Die Führung hatte jedoch nur wenige Minuten Bestand, bis ein Gästespieler im Strafraum ungedeckt an den Ball gelang und zum Ausgleich traf. Eine Viertelstunde vor dem Ende konnte Moritz Petry querlegen auf Marvin Rothfuchs, welcher die vielumjubelte Führung erzielte. Das Spiel plätscherte vor sich hin und konnte am Ende verwaltet werden.

Tore: Denis Reinhard, Marvin Rothfuchs

Vorschau:

Die 2. Mannschaft ist spielfrei.

Die 1. Mannschaft tritt am kommenden Sonntag um 15:15 Uhr bei der Reserve des SV Rohrbach an.

Radabteilung:

Das letzte Training der Saison findet am kommenden Montag, dem 19.10., statt.

Der 1. Monatstreff ist am 09.11., um 19:00 Uhr, im Sportheim. Im Vordergrund stehen die Planungen für die kommende Saison 2021.

Aus den Ortsteilen



Ortsteil **Altstadt**



Feuerwehr Kirkel - Löschbezirk Altstadt

Freitag, 16.10.2020, 18:00 Uhr: Technische Hilfe

Freitag, 23.10.2020, 18:00 Uhr: Laufkarten/Brandmeldelanagen

Jugendfeuerwehr

In den Herbstferien (12.10.2020 bis 23.10.2020) findet kein Übungsbetrieb statt.

Freitag, 06.11.2020, 18:00 Uhr: Ausleuchten der Einsatzstelle

**Bitte alle redaktionellen
Beiträge für die
Kirkeler Nachrichten
senden an**

amtsblatt@kirkel.de

Wir bitten um zahlreiches Erscheinen, um neue Ideen und Anregungen zu sammeln.

Kaminabende:

Sehr gut besucht war der 1. Kaminabend der neuen Saison. Um im Rhythmus zu bleiben, findet am kommenden Freitag, dem 16.10., um 20:00 Uhr der nächste KA seine Fortsetzung. Auf der Speisekarte an diesem Abend, u.a., „Pälzer Schlachtplatte“.

TV Altstadt e.V.

www.tv-altstadt.de

Wirbelsäulengymnastik

Am Montag, dem 19. Oktober, beginnt ein neuer Vormittags-Kurs in Wirbelsäulengymnastik, wegen der Corona-Pandemie online über Zoom. Für das Training wird ein Internet-Zugang mit einem Smartphone bzw. Iphone oder mit einem Tablet benötigt. Die erforderliche Software ist kostenfrei und recht einfach zu installieren und zu nutzen. Interessierte melden sich bitte bei Bärbel Hollfelder unter Tel. 06826 / 80919 oder bei Dieter Geib unter Tel. 06841 / 80404 und erhalten dort weitere Informationen.

Geräteturnen Mädchen

Das Geräteturnen von Klara Klein findet momentan aufgrund von Corona mittwochs von 15:45 - 17:45 Uhr in der Hugo-Strobel-Halle statt.

Sportabzeichen

Die Saison 2020 geht zu Ende; Anfang Dezember müssen wir die ausgefüllten Prüfkarten an den LSVS schicken. Wer noch Leistungen (Schwimmen, Turnen, ...) abzulegen bzw. Nachweise für bereits erbrachte Leistungen abzugeben hat, hat nur noch bis zum 29. November Zeit. Dann ist Annahmeschluss. Ansprechpartner ist Karl Christian Korst, Tel. 06841 / 80248.

Jedermann

Nach einer langen Sommersaison mit viel Radfahren an frischer Luft gehen wir jetzt wieder in die Halle. Unser Fitnessstraining findet jeden Freitag von 19:30 Uhr bis ca. 21:00 Uhr in der Schulturnhalle statt. Ansprechpartner ist Abteilungsleiter Ottomar Jung, Tel. 80264.

PBC Joker ,89 Altstadt

Vergangenes Wochenende war der 1. Doppel-Spieltag unserer Bundesliga-Mannschaften.

Die beiden Auswärtsspiele unserer 1. Mannschaft (1. Bundesliga) mussten leider kurzfristig vom Nationalverband abgesagt werden, da die Zielregionen Corona-Infektionshöchstwerte überschritten. Die Spiele wurden in den Mai auf ein Ausweich-Wochenende verschoben. Unsere 2. Mannschaft (2. Bundesliga) durfte sich über die ersten beiden Heimspiele der neuen Saison freuen. Gleich am ersten Spieltag konnte man mit einem grandiosen 6:0 Erfolg gegen den BV Mörfelden-Walldorf zeigen, dass man zu Recht aufgestiegen ist. Ein Tag danach war dann der SG Johannesberg in Altstadt zu Gast. In diesem Spiel unterlag man leider mit 1:5.

Somit gingen 3 von möglichen 6 Punkten nach Altstadt. Ein alles in allem gutes Ergebnis für die ersten Spiele in der Bundesliga. Glückwunsch, Jungs.

Die nächsten Spiele unserer regionalen Mannschaften sind wie folgt:

24.10.2020 (19 Uhr) PBC Joker ,89 Altstadt 3 vs PBC Rehlingen I e.V.

24.10.2020 (15 Uhr) PBC Joker ,89 Altstadt 4 vs PBC F.Bexbach 2

24.10.2020 (15 Uhr) PBF Blieskastel 4 vs PBC Joker ,89 Altstadt 5

Wir wünschen unseren Mannschaften viel Erfolg und gut Stoß!

Ortsteil **Kirkel-Neuhäusel**



Der Ortsvorsteher informiert

Liebe Kirkelerinnen und Kirkeler,

An den herrschenden Temperaturen und dem früh schwindenden Licht merkt man es schon: der Herbst ist voll im Gange. Lassen Sie sich nicht von dieser Tristesse einfangen.

Viele Dinge gehen momentan leider nicht ihren gewohnten Gang, sei es, dass wieder Maßnahmen hochgefahren werden auf Grund immer neuer Infektionszahlen oder Absagen von traditionellen Festen in der Gemeinde, die in dieser Zeit immer ein wenig Abwechslung geboten haben.

Bitte verlieren Sie nicht die uns Saarländern angestammte Fröhlichkeit und versuchen Sie der Situation das Beste abzutrotzen.

Ich möchte gerne mit einem kleinen Gedicht von Theodor Fontane schließen:

Spätherbst

Schon mischt sich Rot in der Blätter Grün,

Reseden und A stern im Verblühn,

Die Trauben geschnitten, der Hafer gemäht,

Der Herbst ist da, das Jahr wird spät.

Und doch (ob Herbst auch) die Sonne glüht -

Weg drum mit der Schwermut aus deinem Gemüt!

Banne die Sorge, genieße, was frommt,

Eh Stille, Schnee und Winter kommt.

Bitte bleiben Sie weiterhin wohlauf, mit den besten Wünschen

Ihr Ortsvorsteher

Hans-Dieter Sambach



Automobile Pastore

GmbH
Kfz-Meister-Werkstatt für alle Marken.
Reparaturen aller Art!

Auch in der aktuellen Corona-Krise sind wir weiterhin für Sie da: Rufen Sie uns einfach an!

66459 KIRKEL - Kaiserstraße 4a

0 68 49 / 99 19 575 - www.automobile-pastore.de



Feuerwehr Kirkel - Löschbezirk Kirkel-Neuhäusel

Freitag, 16.10.2020, 18:30 Uhr: Stationsausbildung Innenangriff

Freitag, 23.10.2020, 18:30 Uhr: Retten

Jugendfeuerwehr

In den Herbstferien (12.10.2020 bis 23.10.2020) findet kein Übungsbetrieb statt.

Mittwoch, 28.10.2020, 17:15 Uhr: Theorie

Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Kirkel - Löschbezirk Kirkel-Neuhäusel

Mitgliederversammlung Förderverein am Donnerstag, 22.10.2020, 19:00 Uhr im Feuerwehrhaus in Kirkel-Neuhäusel

Tagesordnung:

Top 1: Eröffnung und Begrüßung

Top 2: Feststellung der Beschlußfähigkeit

Top 3: Totengedenken

Top 4: Verlesen/Auslegen der Niederschrift der letzten Mitgliederversammlung vom 19.04.2018

Top 5: Bericht des 1. Vorsitzenden

Top 6: Bericht des Kassenführers

Top 7: Bericht der Kassenprüfer

Top 8: Aussprache über die Berichte

Top 9: Wahl von 2 Kassenprüfern

Top 10: Beschlussfassung über einen Zuschuss für Beschaffungsmaßnahmen

Top 11: Anträge an die Mitgliederversammlung (bis zum 20.10.2020 beim 1. Vorsitzenden einzureichen)

Top 12: Verschiedenes

gez. Manfred Kolb

1. Vorsitzender

Einkaufshilfe Kirkel-Neuhäusel

Besonders unsere Seniorinnen und Senioren sind durch die Pandemie gefährdet. Daher bieten wir vor Ort für alle älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger und auch für Bürger, die aus anderen Gründen nicht selbst dazu in der Lage sind, für sich zu sorgen, einen telefonischen Hilfsdienst an.

Gerne können Einkäufe, Abholungen, Besorgungen, etc. von unseren freiwilligen Helfern getätigt werden. Hierzu rufen Sie einfach unsere Hilfetelnummern an. Wir melden uns umgehend bei Ihnen.

Ich würde Sie bitten, sobald Sie Hilfe für einen Einkaufsgang benötigen, sich zwischen 9 Uhr und 16 Uhr an unsere Kontakte zu wenden:

H-D Sambach, Ortsvorsteher: hdsambach@gmail.com, 0160 / 97939798

Karl-Heinz Woitelle, stellv. Ortsvorsteher: kh.woitelle@t-online.de, 0177 / 2353358

Sandra Bast, Ortsratsmitglied: sandra.bast@t-online.de, 0176 / 56738840

Sozialbüro Gemeinde Kirkel, Herr Steiner: 06841 / 8098-15

Alles Weitere wird dann direkt mit Ihnen geklärt werden.

MGV 1848 Kirkel e.V.

Die Chorproben des Männerchores fallen in den Herbstferien aus. Die erste Singstunde nach den Ferien findet demnach am 26. Oktober um 19:00 Uhr im Sängerheim statt.

Die Chorproben des gemischten Chores 1klang finden mittwochs ab 19:30 Uhr im Sängerheim statt. Es können Sängerinnen und Sänger aller Stimmen zusammenkommen. Sollte die Gruppe mehr als 16 Sängerinnen und Sänger umfassen, werden wir vor Ort eine Regelung treffen, dass nicht mehr Personen gleichzeitig im Probenraum gemeinsam singen und abwechselnd in Pause gehen.

Wir wünschen allen Aktiven und Freunden des Vereins besonders in diesen Tagen alles Gute und Gesundheit!

Eisbären-Club Kirkel-Neuhäusel

Eisbären-Club gibt Insektenhotels ab

Insekten gehören zu einem intakten Naturkreislauf und sind Nahrungsgrundlage für eine Reihe von Singvogelarten. Weil Insektenschutz damit auch Vogelschutz ist, hat der Eisbären-Club als aktuelle Initiative so genannte Insektenhotels in eigener Regie hergestellt. Nach dem Besorgen der Materialien im Baumarkt wurden mit Säge, Hammer, Zange und anderen Werkzeugen fachgerecht solche Insekten-Behausungen gefertigt. Aufgestellt im Garten oder an einer sonstigen geeigneten Stelle des Grundstücks bieten sie der Insektenwelt Überwinterungs- und Fortpflanzungsmöglichkeiten.

Der Eisbären-Club gibt einige dieser Insektenhotels kostenlos an Interessenten ab. Wobei eine freiwillige Spende für die Arbeit des Clubs - es werden rund 130 Nistkästen für Singvögel in und um Kirkel betreut - natürlich nicht zurückgewiesen wird. Wer durch das Aufstellen eines solchen Insektenhotels etwas zum Naturschutz beitragen möchte, kann gerne beim Vorsitzenden Manfred Näher (Tel. 06849 / 9709725) oder eventuell bei Schriftführer Gunther Thomas (Tel. 06849 / 1246) nachfragen.



So sehen die Insektenhotels aus. Sie sind rund 90 cm hoch, 45 cm breit und 10 cm tief (mit Dachüberstand 25 cm) und verfügen über eine stabile Aufhängevorrichtung

OGV Kirkel-Neuhäusel

Apfelsaftabholung und Verkauf

Nach Abschluss der Keltersaison 2020 bedankt sich der OGV Kirkel-Neuhäusel bei allen Mitgliedern und Kunden, die auch in diesem Jahr reifes und gesundes Obst angeliefert haben. Daher konnten wir abermals einen qualitativ hochwertigen und leckeren Apfelsaft erzeugen.

Alle diejenigen, die Äpfel abgegeben haben, werden gebeten, ihren Apfelsaft zeitnah im Kelterhaus abzuholen.

In dieser Zeit findet auch der freie Apfelsaftverkauf an Mitglieder und Kunden statt, die keine Äpfel abgegeben haben.

Die nächsten Abholtermine sind:

Dienstag 20.10. (16 bis 18:00 Uhr) und Dienstag 03.11. (16 bis 18:00 Uhr)

TC Kirkel

TC KIRKEL schließt seinen Tennissommer 2020 ab

Einige Anläufe wurden diesen Spätsommer benötigt, um einen Tag zu finden, an dem der Regen mal Pause hatte und noch einmal Tennis im Freien möglich war. So konnte der TC KIRKEL seine Mitglieder zum Saisonabschluss einladen und über 40 Spieler freuten sich auf den Tag. Mehr als 20 Kinder und Jugendliche konnte Vorsitzende Annerose Richter begrüßen. Die Jugend spielte am Morgen und schloss einen tollen Tennistag mit gemeinsamen Nudelessen im Clubhaus bei Michela und Pino ab. Am Nachmittag trafen sich etwa 20 Erwachsene und spielten ebenso mit großer Begeisterung noch einmal im Freien. Sportwart Thomas Schwall leitete die Veranstaltung und hatte viele spannende Begegnungen ausgelost. Es wurde bunt gemischt gespielt. Verlierer gab es keine, es gab nur Gewinner und da taten sich bei den Frauen Kathrin Uentze und Ruth Fischer besonders hervor. Bei den männlichen Teilnehmern konnten Julius Gabelmann und unser neuer 2. Vorsitzender, Markus Schwartz, die meisten Punkte sammeln. Der Verein hat in diesem Jahr einen großen Mitgliederzuwachs zu verzeichnen und erlebte einen tollen Aufschwung. Für 2021 wird der seit Jahren stillgelegte Platz wieder aktiviert und Kirkel wird ab der kommenden Saison seinen Mitgliedern wieder eine tolle 6-Feldanlage präsentieren können. Ein toller Erfolg für den Club.

Am 31. Oktober „Halloween“ planen wir für unsere Jugendabteilung ein Event, bei dem wir auf die Mithilfe der Mitglieder angewiesen sind. In der Zeit zwischen **17:30 Uhr und 19:00 Uhr** soll die Tennisjungend verkleidet bei Euch an der Haustür erscheinen. Um die Halloween-Geister zu beruhigen, sollt Ihr die Halloween-Kinder mit Süßigkeiten besänftigen. Wer von den Mitgliedern

bereit ist, die Halloween-Kinder zu empfangen, soll sich bitte bis spätestens **18. Oktober** unter der Mailadresse: tc-kirkel@web.de melden oder bei Wolfgang Fischer unter Tel. 0151 / 17204171.



Saisonabschluss beim Tennisclub Kirkel.

Foto: Sven Kemmer

TV 03 Kirkel e.V.

Hallo liebe Handballfreunde,

Der TV Kirkel bestreitet am kommenden Wochenende zwei Heimspiele. Den Anfang machen am Samstag um 19 Uhr unsere Herren der ersten Mannschaft, sie treffen auf den TuS Elm-Sprengen. Für dieses Team ist es das erste Spiel in dieser Saison und auf Grund der Erfahrung vom letzten Jahr, wird es kein Zuckerschlecken. Unsere Burgherren konnten schon eine Partie bestreiten und einen Sieg in der Burghalle feiern. Um dies zu wiederholen, brauchen wir Eure Unterstützung, also kommt alle in die Halle und feuert unsere Mannschaft kräftig an.

Am Sonntag um 18:30 Uhr ist Damenhandball angesagt, unsere erste Mannschaft empfängt in der Saarlandliga die HG Saarlouis. Auch für diese Mannschaft ist es das erste Spiel für die noch junge Saison. Saarlouis wird als Favorit auf die vorderen Plätze in der Tabelle gehandelt und von daher ist es eine riesige Aufgabe für unsere Burgladys. Da wir in Quierschied mit einer Niederlage gestartet sind, brauchen wir Unterstützung von Euch. Bitte kommt zum Anfeuern in die Halle, die Mädels zählen auf Euch.

Zu jedem Spiel werden 42 Zuschauer zugelassen, diese Anzahl würden wir auch gerne erreichen, um die Burghalle trotz Corona zum Wanken zu bringen.

Hygienekonzepte und Kontaktformulare findet Ihr auf unserer Webseite www.tvkirkel-handball.de

Natürlich wird auch alles an den Spieltagen in der Halle zu finden sein.

SV Kirkel aktuell

SV Kirkel - SF Reinheim 10:1 (3:0)

Es waren in den vergangenen Jahren immer enge Matches gegen die Gäste aus Reinheim, doch diesmal landet der SVK einen auch in dieser Höhe verdienten Kantersieg. Keeper Rainer Schmidt vereitelte mit 3 prächtigen Paraden die Torerfolge der SFR. Aber Spieler des Tages, ohne die Leistung der anderen SVK Spieler zu schmälern, war zweifelsfrei Spielertrainer Milos Jankovic. Er steuerte mit einem immensen Torhunger und absolutem Willen (die Zuschauer bekamen einen Eindruck seines Potentials) unter Vorlagen über die Flügel, alleine 6 Tore zum Endergebnis bei. Dabei vergab der SVK noch einen Foulelfmeter und ein bis zu seiner Auswechslung gut aufgelegter Torwart Borella vereitelte bei den Gästen weitere gute Torchancen. Der SVK kompensierte die verletzten Akteure gut und Neuling Samuel Guckert fügte sich mit guten Aktionen ins Team ein. Immer, wenn es aus dem Mittelfeld ging, wenn ballsicher gespielt wurde, wusste der SVK zu gefallen und war gefährlich, erarbeitete sich weitere dicke Chancen, die aber nicht verwertet wurden, was denn des Guten zu viel gewesen wäre. Damit sieht die Tabellensituation für den SVK schon wieder anders aus!

Team: Rainer Schmidt, Florian Waidner, Frederik Brill, Ernes Cusic, Hendrik Erbeling, Daniel Leibrock, Milos Jankovic, Matthias Spuhler, Marc Schweitzer, Jan Moritz, Julian Günther, Samuel Guckert, Patrick Wachter, Pascal Wagner und Mirza Karabegovic

Tore: 6 x Milos Jankovic und je 1 x Frederik Brill, Daniel Leibrock, Matthias Spuhler und Patrick Wachter.

Schiedsrichter: Markus Neu (Sankt Ingbert)

SV Kirkel II 2:0

Da die Gäste nicht antraten, wurde diese Partie am grünen Tisch mit Sieg und 2:0 für den SVK gewertet.

Vorschau:

Am Sonntag, dem 18. Oktober, sind die Teams des SV Kirkel bei der TuS Rentrisch zu Gast.

Um 12:30 wird das Spiel der Zweiten Mannschaften angepfiffen. Um 16:00h erfolgt der Anpfiff der Ersten.

Jugend:

Wir sind aktuell auf der Suche nach fuballbegeisterten Kindern und Jugendlichen, die Teil unseres Vereins werden wollen. Dies betrifft insbesondere den Jahrgang 2009.

Wenn Du reinschnuppern möchtest oder Teil des Vereins werden willst, dann wende Dich an unsere sportliche Leitung per E-Mail an andreas.schwarz91@gmx.de oder unter Tel. 0172 / 5756659. Wer uns als Trainer im Jugendbereich unterstützen möchte, kann sich auch gerne unter den oben genannten Kontaktdaten an Andreas wenden.

Allgemein:

Die aktuellen Hygiene-Vorschriften sind am Eingang des Stadions ausgeschildert. Bitte folgen Sie unbedingt den Anweisungen des Personals. Im Mhlenweiher-Stadion können keine überdachten Sitzplätze angeboten werden. Herzlichen Dank!

Siedlergemeinschaft Kirkel

Generalversammlung mit Neuwahlen

Am Samstag, dem **23.11.2020**, findet unsere diesjährige Generalversammlung mit Neuwahlen des Vorstandes statt, nachdem der geplante Termin Anfang April coronabedingt abgesagt werden musste. Die Versammlung beginnt um 16:00 Uhr im Sängerheim des MGV Kirkel in der Hirschbergstrae. Dort können die momentan geltenden Hygienevorschriften sowie die Abstandsregelungen gewährleistet werden.

Da der 1. Vorsitzende bereits bei der letzten Generalversammlung vor 3 Jahren angekündigt hatte, den Verein nur noch eine Amtszeit zu fhren, wird somit nach 16 Jahren ein neuer 1. Vorsitzender gesucht.

Freuen würden wir uns, wenn wir die Führung des Vereins in jüngere Hände abgeben könnten.

Nachfolgend die **Tagesordnung** der Versammlung:

1. Begruung durch den 1. Vorsitzenden mit Gedenken an unsere verstorbenen Mitglieder
2. Annahme der Tagesordnung
3. Geschäftsbericht 2017, 2018, 2019
4. Verlesung des Protokolls der letzten Generalversammlung
5. Kassenbericht mit Bericht der Kassenprüfer
6. Aussprache über die Berichte
7. Wahl eines Versammlungsleiters
8. Entlastung des Vorstandes
9. Neuwahl des Vorstandes
10. Wahl zweier Kassenprüfer
11. Verschiedenes

Wir bitten um rege Teilnahme der Mitglieder unserer Gemeinschaft an der Versammlung.

Wir trauern um Gerhard Hilker

Am 05.10.2020 verstarb nach langem Leiden unser ehemaliger Vorsitzender und Ehrenvorsitzender Gerhard Hilker. 36 Jahre führte Gerhard das Amt des 1. Vorsitzenden bis zum Jahr 2004 aus. Er trug wesentlich dazu bei, dass sich die Waldlandsiedlung über die Jahre zu einem begehrten Wohngebiet entwickelt hat. Die Erschließung der Rothwiesen, des Asternweges sowie der Ausbau der Blumenstraße waren Ziele, die er verfolgte und letztendlich auch mit umgesetzt hat.

Besonders das Wohlergehen der Kinder auf der Siedlung war ihm stets eine Herzensangelegenheit. Ein Spielplatz, welcher durch die Siedlergemeinschaft zusammen mit der Gemeinde in den siebziger Jahren errichtet wurde, ist Zeugnis seines unermüdlichen Schaffens. Auch wurde unser Siedlerfest unter seiner Leitung mit den Jahren zu einem festen Bestandteil der Festivitäten in unserer Gemeinde. Gerhard Hilker wird uns stets ein Vorbild sein. Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Siedlergemeinschaft Kirkel – Der Vorstand

Ortsteil Limbach



Der Ortsvorsteher informiert

Was so alles ins Haus flattert

Blätter fallen, der Jahreszeit entsprechend, nicht nur von den Bäumen. Es gibt auch welche, die im eigenen Briefkasten landen. Viel Werbung ist dabei, seltsame Dinge, aber auch Wichtiges. Manches tarnt sich als seriöses Anschreiben, anderes versucht sich mit einem wissenschaftlichen Hütchen zu legitimieren. Auf den ersten Blick ist eine Unterscheidung nicht ganz einfach. Schauen Sie deshalb genauer hin, bevor Sie alles zum Papierabfall geben.

Da werden z. B. kostenlose Gehrtests angeboten – natürlich mit dem Ziel, etwas zu verkaufen oder zumindest Adressen einzusammeln. Ganz aktuell hat es vereinzelt Flugschriften gegeben, die Schutzmaßnahmen gegen die Ansteckung mit Corona-Viren leugnen. Und demonstrieren ungewllt, dass akademische Titel, mit denen sich die Verfasser dieser schrägen Thesen schmücken, kein Ausweis für gesunden Menschenverstand darstellen.

Abstand, Hygiene und Alltagsmaske stellen den besten Schutz für alle (!) Altersgruppen dar. Also nicht verwirren lassen.

Sprint
Zentrum für Gesundheit, Fitness, Reha und Prävention

Cross-Functional
(Intensives Kraft-Ausdauer-Ganzkrperworkout)

Steigere deine Leistung mit variierenden Übungen aus den verschiedensten Sportarten.

Am Mhlenweiher 1 · 66459 Kirkel
Telefon (0 68 49) 10 79
www.sprint-kirkel.de
Inhaber: Ralf Neuschwander
Dipl. Sportlehrer

Ja, und dann gab es ein Anschreiben der Firma Remondis. Die kündigt die Einführung der Gelben Tonne an. Sie ersetzen die Gelben Säcke, die momentan noch in Gebrauch sind. Dieses Schreiben sollten Sie unbedingt aufmerksam lesen. Denn die Verteilung erfolgt je nach Haushalt in unterschiedlichen Gren bereits im November. Eingesetzt und geleert werden sie dann ab Jahreswechsel. Diese Nachricht ist wichtig: Beachten Sie bitte die Angaben und melden sich im Zweifelsfall direkt bei der Entsorgungsfirma, vor allem dann, wenn Sie eine für Ihren Haushalt unpassende Tonne bekommen.

Also, nicht alles, was der Herbst einem zuweht, ist unwichtig oder unschön. Manches, auch wenn's klein gedruckt ist, sollte beachtet und aufgehoben werden.

Ihr Ortsvorsteher Max Limbacher.

E-Mail: ov.limbach@online.ms

Feuerwehr Kirkel - Löschbezirk Limbach

Freitag, 16.10.2020, 18:30 Uhr: Einsatzübung Brandobjekt/Menschenrettung

Freitag, 23.10.2020, 18:30 Uhr: Modulbungen: Maschinisten, tragbare Leitern, Trennen

Jugendfeuerwehr

In den Herbstferien (12.10.2020 bis 23.10.2020) findet kein Übungsbetrieb statt.

Mittwoch, 28.10.2020, 18:00 Uhr: Nachtbung

Nachbarschaftshilfe Kirkel

Wir bieten allen Bürgern von Kirkel, die sich in besonderen Lebenslagen befinden, Einkaufshilfen und Unterstützung für Besorgungen sowie die unverbindliche Vermittlung von Gesprächspartnern für medizinische, psychotherapeutische und seelsorgliche Orientierungen. Rufnummer: **0151 / 515 264 70** (werktags zwischen 9 und 16 Uhr) oder **E-Mail: nachbarschaftshilfe.kirkel@web.de**

Tennisclub Limbach

Was für ein Saisonabschluss!

Aller guten Dinge sind 3! Nachdem der diesjährige Saisonabschluss schon zweimal ins Wasser gefallen war, brachte der letzte Sonntag endlich das erhoffte trockene Wetter und sogar einige Sonnenstunden mit sich. Ideale Bedingungen, um eine sehr erfolgreiche Saison noch einmal Revue passieren zu lassen.

Schon am Vormittag starteten die rund 30 Kinder mit der wahrscheinlich letzten Draußen-Runde für 2020. Nach einer Stärkung um die Mittagszeit warteten alle gespannt auf die anstehenden Meisterehrungen. Zunächst konnten sich die Meistermannschaften aus 2019 freuen, dass die ursprünglich auf Frühjahr terminierte Meisterehrung der Gemeinde endlich nachgeholt werden konnte. Hierzu kam Ortsvorsteher Max Limbacher in Begleitung von Heike Scherer-Dahmen zur Tennisanlage nach Limbach. Geehrt wurden die Mannschaften Kleinfeld, U15 Juniorinnen, U18 Juniorinnen und Mixed 40er. Eine schöne Tradition, die in diesem Jahr wirklich gefehlt hatte! Danke an die Gemeinde für die jährliche Anerkennung für die Spielerinnen und Spieler.

Nachdem schon das vergangene Jahr äußerst erfolgreich für den Tennisclub Limbach war, setze der Verein noch eins drauf. Obwohl die erste Zeitschiene ausfallen musste, reichte es 2020 für ganze 7!!! Meistertitel. Ein Wahnsinnsergebnis, auf das der gesamte Verein mächtig stolz ist. Die Meister des Jahres 2020 sind: Kleinfeld 1-3, Bambini 3, Herren 30/1, Mixed 40/2, Juniorinnen U18/2.

Hoch motiviert durch die Erfolgsergebnisse dieses Sommers setzen die Erwachsenen ab U15 noch einmal zum Abschluss-Schleifchenturnier an. Alle Spiele wurden im Doppel/Mixed ausgetragen, damit auch möglichst häufig gespielt werden konnte. Spannende Matches und viel Spaß am Tennis machten das interne Turnier zu einem perfekten Saisonabschluss. Bei den Herren sicherte sich Manuel Figlus

mit dem Sieg in 5 von 6 Spielen den Titel des Schleifchen-Königs. Melanie Hippler sammelte mit ebenso vielen Siegen die meisten Schleifchen bei den Damen.

Wie immer beim Tennisclub Limbach: Ein super-Teamwork zwischen Jugend und Erwachsenen, Damen und Herren!

Zum Schluss vor der Winterrunde ist es wieder Zeit, DANKE zu sagen: An alle ehrenamtlichen Helfer; den Vorstand, der angesichts steigender Mitgliederzahlen immer mehr Themen zu bewältigen hat; an alle Vereinsmitglieder, die Tag für Tag die Anlage an der Dorfhalle beim Training und im Spielbetrieb beleben; an alle Eltern die ihre Kinder so tatkräftig unterstützen und sich aktiv ins Vereinsleben einbringen,... Die Liste ist noch sehr lang und sprengt an dieser Stelle sicher den Rahmen.

Es hat sich mittlerweile herumgesprochen, dass gerade der Kinder- und Jugendbereich äußerst professionell betreut und organisiert ist. Dies wäre alles nicht möglich ohne das Herzblut und den Einsatz von Verena Bartels-Piro und Thorsten Jakobi. Danke an Euch beide im Namen des gesamten Vereins.

Nun steht die Winterrunde an mit 5 gemeldeten Mannschaften – so viele wie noch nie zuvor. An den Start gehen die Herren 40 mit 2 Mannschaften, Damen 40, Aktive Mixed und Mixed 40. Es gibt also auch im Winter ausreichend Vereinstermine und –Neuigkeiten.

Termine:

17. Oktober, 10:00 Uhr: Arbeitseinsatz auf der Anlage an der Dorfhalle

Mehr Infos zum Verein und alle Termine unter www.tc-limbach.com.

TV Limbach

- tv-limbach.de



BREITENBACHER HOF
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

Der Schwarzwald ruft...

Kraft tanken, Wald baden, Ruhe spüren...

Relaxwoche

7 Übernachtungen mit Halbpension
tägl. kalt-warmes Frühstücksbüfett
5x Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett
1x festliches 6-Gang-Menü
1x kaltes Vesper

ab **458,-€**

Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Obstteller
1x Kaffee und Kuchen
1x kleine Flasche Wein

2 Nächte ab **185,-€**

Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
4 oder 5 Nächte mit Halbpension

ab **272,-€**

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region. („Im Moment“ dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen kein Büfett anbieten)

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!

Informationen zu unseren Sportangeboten und den Trainingszeiten finden Sie unter www.tv-limbach.de und in unserem Schaukasten an der Leichtathletikanlage in dem Ruthenweg 2a.

Einladung zur Generalversammlung

Der TV Limbach lädt alle Mitglieder und deren Eltern, Übungsleiter, Freunde, Sponsoren und Gönner herzlich zur diesjährigen Generalversammlung ein.

Sie findet am Freitag, dem 30. Oktober, um 18:30 Uhr in der Dorfhalle statt. Bitte beachtet den neuen Veranstaltungsort und die Hygienevorschriften. Es gibt eine Maskenpflicht bis zum eigenen Sitzplatz.

Satzungsgemäße Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Kassen- und Finanzbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Berichte der Abteilungen
6. Erledigung von Anträgen
7. Satzungsänderungen
8. Wahl des Versammlungsleiters
9. Entlastung des Vorstandes
10. Neuwahlen
11. Verschiedenes

Der Vorstand freut sich über viele am Vereinsgeschehen interessierte Mitglieder.

Sportabzeichen

Im Rahmen der Generalversammlung werden die Sportabzeichen für das Jahr 2019 überreicht. Besonders geehrt wird unser Sportkamerad Fritz Simgen, der 2019 zum 30. Mal das Sportabzeichen abgelegt hat.

FC Palatia Limbach

Es hätte gut und gerne der erste Sonntag mit voller Punktausbeute werden können. Limbach III hatte vorgelegt und zur Halbzeit des Spiels Limbach II gegen Biesingen stand auch der Auswärtssieg unserer Ersten bereits fest. Trotz einiger klarer Torchancen musste unsere Zweite jedoch am Ende eine ebenso bittere wie unverdiente Heimmiederlage hinnehmen. Nix war mit 9 Punkten – schade.

Ergebnisse:

FC Pal. Limbach III – Svvg. Hangard II 3:2

FC Pal. Limbach II – FV Biesingen 0:1

SG Thalexweiler-Aschbach – FC Pal. Limbach 1:4

Für unser Verbandsliga Team geht es in dieser englischen Woche (Pokalspiel am Mittwoch, Ergebnis lag bei Redaktionsschluss noch nicht vor) bereits am Samstag zum Tabellenletzten nach Hangard. Hier gilt es, den Gegner keinesfalls zu unterschätzen und mit einem weiteren Dreier beste Eigenwerbung für das kommende Kerbe-Spiel gegen Ballweiler zu betreiben. Limbach II sollte zuhause gegen die Reserve des SC Blieskastel/Lautzkirchen wieder auf die Erfolgsspur zurückfinden.

Nächste Spiele bzw. Spieltage

Svvg. Hangard – FC Pal. Limbach (Sa. 16:00)

FC Pal. Limbach II – SC Blieskastel-Lautzkirchen II (So. 15:00)

Jugendabteilung

Aufgrund der Herbstferien besteht im Jugendbereich derzeit Spielpause. Lediglich für die E1 – Jugend ist unter der Woche ein Quali – Spiel angesetzt.

E-Jugend (U11): FC Pal. Limbach – SV Kirrberg (Mi. 16:30)

Allgemeine Nachrichten



Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

Landesverband Saar

Sammlung für den Frieden

Seit 101 Jahren baut und pflegt der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. Kriegsgräberstätten im Ausland. Auf 832 Friedhöfen in 46 Ländern ruhen heute 2,8 Mio. Kriegstote. Sie haben ewiges Ruherecht.

Dank der intensiven und guten Zusammenarbeit mit Einheimischen und Behörden vor allem osteuropäischer Länder werden noch immer jedes Jahr ca. 25.000 Kriegstote geborgen und bestattet. So manche langjährige Suche von Familienangehörigen findet auf diese Weise ein Ende.

Zusätzlich zur Kriegsgräberfürsorge betreut der Volksbund Angehörige bei der Suche nach den Kriegstoten und die Kommunen in Fragen der Kriegsgräberfürsorge. Er unterstützt die internationale Zusammenarbeit und fördert die Begegnung junger Menschen an den Ruhestätten der Toten. Um diese Aufgaben fortführen zu können, ist der Verein neben Spenden und Mitgliedsbeiträgen auch auf die Unterstützung der Regierung angewiesen. Jährlich sammeln Bundeswehr, Reservistenkameradschaften, Vereine, Ortsräte, Schulklassen und Privatpersonen Spenden für den Volksbund. Auch unter den derzeitigen Bedingungen findet die Haus- und Straßensammlung statt. Die Sammler*innen halten sich an die geltenden Hygiene- und Abstandsregeln.

Die diesjährige Sammlung **im Saarland** ist auf die Zeit vom

24. Oktober bis 22. November 2020

terminiert. Sie ist für diesen Zeitraum vom saarländischen Ministerium für Inneres, Bauen und Sport genehmigt worden. Wir bitten alle Bürger*innen herzlichst um Unterstützung und eine Spende, damit wir weiterhin getreu unserem Leitspruch **„Gemeinsam für den Frieden!“** tätig sein können.

Weitere Informationen über unsere Arbeit finden Sie unter: www.volksbund.de

Über eine Berichterstattung freuen wir uns.

Folgen Sie uns gern auf Facebook und senden uns ggf. Fotos Ihrer eigenen Sammelaktion zu: **Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. LV Saar**



Haus- und Straßensammlung



Volksbund
Deutsche
Kriegsgräberfürsorge e.V.
www.volksbund.de

Wirtschaftsförderungsgesellschaft Saarpfalz mbH

Beratungstag für Unternehmen zu Corona Überbrückungshilfen im Gründer- und Mittelstandszentrum Saarpfalz-Park Bexbach
Im Rahmen eines Beratungstages der Wirtschaftsförderung Saarpfalz wurden Betriebe zu Unterstützungsmöglichkeiten informiert. Aktuell wurden die Zugangsbedingungen für Förderungen abgesenkt und ausgeweitet.

Bexbach/ Saarpfalz-Kreis Einen Beratungstag zu den Unterstützungsangeboten für kleine und mittlere Unternehmen in der Corona-Krise hat die Wirtschaftsförderung Saarpfalz in Kooperation mit dem Ministerium für Wirtschaft angeboten. Unternehmerinnen und Unternehmer aus dem Saarpfalz-Kreis konnten an diesem Tag kostenfrei mit Experten des Wirtschaftsministeriums, der Wirtschaftsförderung Saarpfalz, des Jobcenters Saarpfalz-Kreis, der Steuerberaterkammer des Saarlandes und der IHK Saarland telefonisch, persönlich oder per Videokonferenz ihre Fragen rund um die Überbrückungshilfen erörtern und sich über weitere Hilfsmaßnahmen informieren.

Das Hilfsprogramm unterstützt kleine und mittelständische Unternehmen sowie Soloselbstständige und Freiberufler, die von den Maßnahmen zur Pandemie-Bekämpfung besonders stark betroffen sind, mit nicht-rückzahlbaren Zuschüssen zu den betrieblichen Fixkosten. Viele antragsberechtigte Unternehmen haben diese Überbrückungshilfen jedoch noch nicht in Anspruch genommen.

Zur Antragstellung berechtigt sind künftig Antragsteller, die entweder einen Umsatzeinbruch von mindestens 50 % in zwei zusammenhängenden Monaten im Zeitraum April bis August 2020 gegenüber den jeweiligen Vorjahresmonaten oder einen Umsatzeinbruch von mindestens 30% im Durchschnitt in den Monaten April bis August 2020 gegenüber dem Vorjahreszeitraum verzeichnet haben. Je nach Höhe des Umsatzeinbruchs werden bis zu 90% der Fixkosten erstattet auch eine Personalkostenpauschale von bis zu 20% ist vorgesehen. Bei der Schlussabrechnung sollen künftig Nachzahlungen ebenso möglich sein wie Rückforderungen.

Die Antragstellung erfolgt auch im neuen Verfahren über einen „prüfenden Dritten“ (Steuerberater, Wirtschaftsprüfer, vereidigter Buchprüfer, Rechtsanwalt), der das beantragende Unternehmen meist schon gut kennt. Dank dieser Vorprüfung können die Anträge zügig

beschieden und die Hilfen schnell ausgezahlt werden. Die Antragsbearbeitung und die Auszahlung erfolgen wiederum über die Bewilligungsstellen der Bundesländer.

Betroffene Unternehmen können sich zu aktuellen Konditionen unter www.wfg-saarpfalz.de informieren oder sich telefonisch an die Wirtschaftsförderung Saarpfalz zur Beratung wenden: 06826 / 5202-0. Die Wirtschaftsförderung Saarpfalz ist im Gründer- und Mittelstandszentrum im Saarpfalz-Park Bexbach ansässig. Das Zentrum ist Anlaufstelle für Unternehmen und Existenzgründer aus dem Saarpfalz-Kreis.

BNE-Begleiter/innen im Elementarbereich

- Neue Fortbildungsreihe für Erzieher/innen startet 2021 mit zwei Parallelkursen sogar saarlandweit



„Hier spielt die Zukunft“ ist das Motto der Fortbildung für Erzieherinnen und Erzieher im Biosphärenreservat Bliesgau.

Ab Januar 2021 finden erstmals zwei Parallelkurse des Zertifikatskurses „BNE-Begleiter/innen im Elementarbereich“ statt: Neben dem Kurs für Erzieher/innen aus dem Biosphärenreservat gefördert vom Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz, wird durch eine Förderung des Ministeriums für Bildung und Kultur ein weiterer Kurs für Erzieherinnen aus dem gesamten Saarland möglich.

Wo kommt mein Essen her? Wie kommt der Strom in die Steckdose? Was essen eigentlich Pflanzen? Und was essen Menschen in anderen Regionen der Erde? Und wie können Tiere im Winter draußen überhaupt überleben? Diese und viele weitere Fragen rund um Umwelt, Natur und weltweite Gerechtigkeit sind bereits für Kindergartenkinder unheimlich spannend. Gerade in der frühkindlichen Lebensphase, geprägt durch Neugier, Offenheit und Forschergeist,



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

Dieter Wörz

Ihr Ansprechpartner vor Ort

Mobil: 0170 2337414

d.woerz@wittich-foehren.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

lassen sich bereits wichtige Grundlagen für ein verantwortungsvolles und nachhaltiges Leben legen. Kindertageseinrichtungen sind somit wichtige, ja elementare Orte der Bildung für nachhaltige Entwicklung.

Vor diesem Hintergrund bietet der Biosphärenzweckverband Bliesgau gemeinsam mit dem Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz des Saarlandes bereits seit zehn Jahren den Zertifikatskurs „BNE-Begleiter/in im Elementarbereich“ an. Und im neuen Jahr gibt es nun sogar einen Parallelkurs für das gesamte Saarland.

In sechs Modulen an je zwei Tagen im Zeitraum von 14 Monaten stehen die für eine nachhaltige Entwicklung wichtigen Themen Natur und Artenvielfalt, Klimaschutz und Energie, Bauernhofpädagogik, und Konsum und Mobilität auf dem Stundenplan. Die Erzieher/innen erlernen mit erfahrenen Referentinnen viele praktische Methoden der Bildung für nachhaltige Entwicklung, vertiefen ihr Wissen über das Biosphärenreservat Bliesgau und Nachhaltigkeit und erhalten eine Menge hilfreicher Materialien für die Arbeit in ihren Einrichtungen. Spannende Exkursionen in besondere Lebensräume der Biosphäre, zu Bauernhöfen, dem Lehrpfad „Mit dem Ökologischen Rucksack durch den Blieskasteler Wald“ und zu einer Windenergieanlage runden das Programm ab. Beide Kurse finden in und um das Ökologische Schullandheim Spohns Haus in Gersheim statt. „In den letzten zehn Jahren entstand ein aktives Netzwerk an BNE-Begleiterinnen und Begleitern, die sich gegenseitig austauschen, motivieren und als wertvolle Lernbegleiter für die Biosphäre wirken. Es ist eine sehr positive Entwicklung, dass wir nun auch saarlandweit in den Kindertagesstätten nachhaltige Impulse setzen können“, freut sich der Vorstandsvorsteher des Biosphärenzweckverbandes, Landrat Dr. Theophil Gallo.

Der Biosphärenzweckverband Bliesgau freut sich gemeinsam mit dem Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz und dem Ministerium für Bildung und Kultur auf die neuen Erzieher/innen und Kindertageseinrichtungen. Interessierte können sich gerne bei Stefanie Lagaly vom Biosphärenzweckverband Bliesgau melden (Tel.: 0 6842 / 9600913, E-Mail: s.lagaly@biosphaere-bliesgau.eu).

Im Auftrag

gez. Dr. Gerhard Mörsch

Geschäftsführer Biosphärenzweckverband Bliesgau

Wichtige Information

für unsere Leser und Interessenten.

Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:
→ service@wittich-foehren.de

Zustellung/Reklamation

Tel. 06897 966084 → m.lucas@prospektservice24.de

Amtsblatt „Kirkeler Nachrichten“.

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Kirkeler Nachrichten“ unter
<http://epaper.wittich.de/135>

Redaktions-Annahmeschluss

Mi., 14.00 Uhr VG
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher
→ mein.wittich.de

Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Mi., 12.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung



Dieter Wörz
Gebietsverkaufsleiter
Mobil: 0170 2337414
d.woerz@wittich-foehren.de

Claudia Straka
Verkaufsinendienst
Tel. 06502 9147-274
c.straka@wittich-foehren.de



LINUS WITTICH Medien KG - Europa-Allee 2, 54343 Föhren



Besuchen Sie uns! www.wittich.de



ABSCHIED nehmen

06502
9147-0

*Wir wollen nicht trauern, dass wir sie verloren haben,
sondern dankbar sein, dass wir sie gehabt haben.
(Hieronymus)*

Sieglinde Frank

geb. Heinrich

* 29. 07. 1938 † 10. 10. 2020

In Liebe und Dankbarkeit:
*Werner Frank
Drs. Thomas und Monika Frank
mit Victoria, Julia und Gloria
Markus Frank mit Leonhard
Edith Wilhelm mit Familie
Günter Heinrich mit Familie*

Kirkel-Neuhäusel, im Oktober 2020

Die Trauerfeier mit anschließender Beerdigung findet am
Freitag, 16. Oktober 2020 um 12:30 auf dem Friedhof in
Kirkel-Neuhäusel statt.

Wir bitten die Corona Regeln einzuhalten.

Bestattungshaus Steimer & Grub, Kirkel-Limbach

Herzlichen Dank

allen die uns beim Heimgang unserer
lieben Verstorbenen



Gisela Bach

* 22. 09. 1950 † 30. 09. 2020

das Gefühl gegeben haben, in
unserer Trauer nicht allein zu sein.
Danke für die zahlreichen Beweise
herzlicher Anteilnahme.

Besonderen Dank an Pfarrerin Christiane Härtel für
die trostreichen Worte und Christof Heß vom
Bestattungshaus Steimer & Grub für die kompetente
Unterstützung.

Alois Schmidt
und alle Angehörigen

Kirkel-Limbach, im Oktober 2020



ABSCHIED nehmen

06502
9147-0

Es war eine so schöne Zeit mit dir.

Fritz Ulrich

* 28.02.1934 † 10.10.2020

In liebevoller Erinnerung:

Christel

Bärbel

Peter

**mit Familien
und allen Angehörigen**

Kirkel-Limbach, im Oktober 2020

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet
am Dienstag, dem 20.10.2020, um **11:00 Uhr**
auf dem Friedhof in Limbach statt.

Bestattungen Backes

Bestattungen Backes



Carsten Backes

Goethestraße 41a • 66459 Kirkel-Neuhäusel
(0 68 49) 9 91 85 50

Beethovenstraße 9 • 66459 Kirkel-Limbach
(0 68 41) 8 12 05

Zum Kirchberg 10 • 66459 Kirkel-Altstadt
(0 68 41) 7 59 85 77

www.bestattungen-backes.de



Tag und Nacht für Sie dienstbereit!

Beim Abschied ist es schwer,
die richtigen Worte zu finden.
Wir helfen Ihnen dabei!



Das Bestattungshaus

würdevoll - zeitgemäß - einfühlsam - bezahlbar

STEIMER & GRUB
www.bestattungen-steimer.de
info@bestattungen-steimer.de
GMBH

Einzigstes ortsansässiges Bestattungshaus mit
Markenzeichen, TÜV-Zertifizierung in der
Gemeinde Kirkel und Betreiber des Altkath.
Kolumbariums im Saarland.



■ **Komplett – Service (24H) und Paketpreise.**



■ **Hausberatung bei Trauerfall und Vorsorge mit
verbindlicher und seriöser Kostenaufstellung.**

Bestattermeister Rainer Gebhardt

vormals Bestattungen
Gerhard Pfeifer

Sehr gut in Preis und Leistung
von Ihnen bewertet.

www.beerdigungen-gebhardt.de
Kirkel · Kaiserstraße 116 · Tel. 271



Christof Heß
(fachgeprüfter Bestatter)

06841/8552
0172/68 04 738



Seenland erleben

Buchenberg · Sulzberg · Waltenhofen · Weitnau

Fordern Sie gleich Ihren gratis Prospekt mit Wandervorschlägen an!

- Klare Naturseen
- Landleben pur
- zentrale Lage
- gemütliche Unterkünfte
- großes Wanderwegenetz

Hier geht's zu unserer Seite



AllgauerSeenland.de

Allgäuer Seenland
erfrischend natürlich

Rathausplatz 4
87477 Sulzberg

Tel. 08376/920119
Fax 08376/920140



Gut informiert durch Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt!

www.wittich.de

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ihr Partner für Amts- und Mitteilungsblätter

Seit über 50 Jahren ist der lokale Markt unsere Kernkompetenz.

- über 125 Amts- und Mitteilungsblätter wöchentlich am Standort Föhren
- attraktive Kombi-Pakete

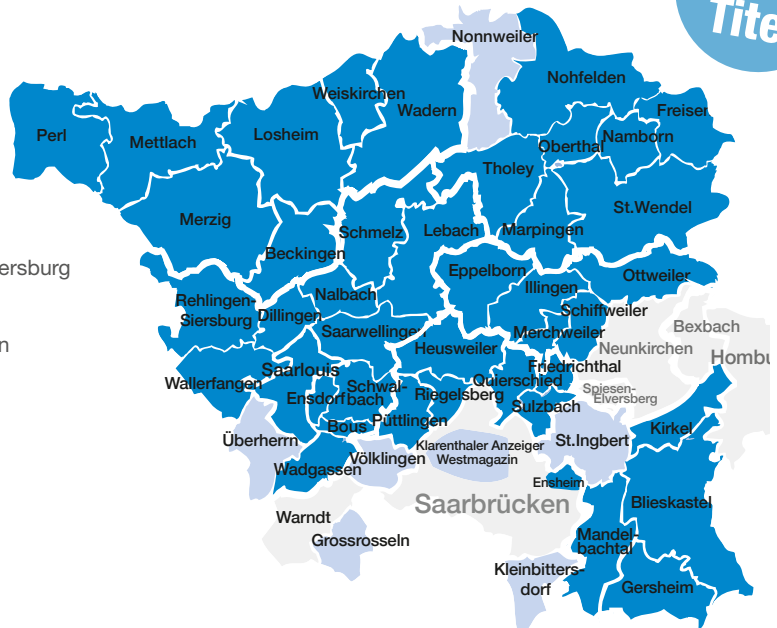
Wir im Saarland:

Beckingen	Namborn
Blieskastel	Nohfelden
Bous	Oberthal
Dillingen	Ottweiler
Ensdorf	Perl
Ensheim	Püttlingen
Eppelborn	Quierschied
Freisen	Rahlingen-Siersburg
Friedrichsthal	Riegelsberg
Gersheim	Saarlouis
Heusweiler	Saarwellingen
Illingen	Schiffweiler
Kirkel	Schmelz
Lebach	Schwalbach
Losheim	St. Wendel
Mandelbachtal	Sulzbach
Marpingen	Toley
Merchweiler	Wadern
Merzig	Wadgassen
Mettlach	Wallerfangen
Nalbach	Weiskirchen

Weitere Gebiete über Kooperationspartner buchbar. Wir stimmen das für Sie ab.

Saarland

42
Titel



anzeigen@wittich-foehren.de

SCHREINEREI W. RISCH

seit über
40 Jahren

66440 Blieskastel
Blickweilerstraße 27

Tel (0 68 42) 45 06

www.schreinerei-w-risch.de

Wir bauen Ideen!

- Restaurierung
- Möbel nach Maß
- Treppen
- Haustüren
- Fenster
- Zimmertüren
- Parkett
- Küchen
- Klappläden
- Reparaturdienst

REHAU-Kunststoff Fenster

JOBS

IN IHRER REGION

jobs-regional.de

Ein Produkt der
LINUS WITTICH Medien Gruppe



Die ASB-Tagespflege sucht ab 1.11.2020
eine/n Fahrer/in,

möglichst mit Führerschein zur Fahrgastbeförderung,
auf 450-€-Basis zur Unterstützung unseres Fahrdienstes.

Bewerbungen auch gerne per E-Mail an:
Pflegedienstleitung Tagespflege Frau Birgit Schmidhuber
tagespflege.imburggarten@asb-saarland.de
oder nach tel. Vereinbarung unter ☎ 0 68 49 / 99 14 449

Ministerium für
Finanzen und Europa

SAARLAND
Großes entsteht immer im Kleinen.

Karriere im Finanzamt

Wir suchen Dich

- Für das duale Studium zum/zur Diplom-Finanzwirt/in
zum 01.07.2021 (ID-Nr. 600429)
- Für die Ausbildung zum/zur
Finanzwirt/in
zum 01.10.2021
(ID-Nr. 600472)

Bewirb
dich
jetzt!



Kontakt:
Ministerium für Finanzen und Europa
Frau Katja Schloz
Am Stadtgraben 6-8
66111 Saarbrücken
0681/5011650

RIEMANN'S ÖKOÄPFELVERKAUF

Äpfel & Birnen direkt vom Erzeuger aus dem Alten Land
hergestellt nach Ökologischem Demeter-Landbau



Verkauf am Donnerstag, dem 22.10.2020

Bio Apfelsaft 5 l = 10,- € / Elstar, Jonagold, Topaz, H. Cox,
Boskoop Gala, Fuji 10 kg = 20,- € und 6 kg = 13,- €

Birnen 2,5 kg = 6,- € / Kartoffel (kein Bio) Belana 12,5 kg = 8,- €

Apfel des Monats „SANTANA“ 6 kg 13,- €

8.35 Uhr Kirkel - Festplatz
8.55 Uhr Limbach - Festplatz

9.15 Uhr Altstadt - Feuerwehr

Öko-Obstbau Riemann, 21635 Jork, ☎ 04162/5291

Nächster Verkauf am 19.11.2020 - www.oekoobstbau-riemann.de

Diese Preise sind der
Wahnsinn!
Jetzt
günstig
online **drucken**

LW-FLYERDRUCK.DE
Ihre Onlinedruckerei von
LINUS WITTICH Medien

Heizöl

OEL SCHNEIDER
GmbH

RAL
GÜTEZEICHEN

(06894)
5 20 72

www.oelschneider.de

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage
Plameco-Fachbetrieb Nicole Kindt.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt
Deutschland.de

REISE-
PORTAL

KIRKEL

claus
bäche
heizöl gmbh

Immer auf der
Seite seiner Kunden

Telefon 0 68 41 / 6 09 34

Dachdeckerei SCHMIEDEN



Kirkel: 0 68 49 - 3 83
Beeden: 0172 - 6 83 76 91

Über
60
Jahre

Bedachungen - Bauklempnerei
Isolierungen - Fassadenverkleidungen

www.dachdeckerei-schmieden.de



RENAULT
Passion for life

Ihre Nr.1 in St.Ingbert wenn es um RENAULT & DACIA geht !!!

AUTOHAUS ERICH BENDER
RENAULT & DACIA - Vertragshändler

Obere Kaiserstraße 7-11 • 66386 St.Ingbert - Rohrbach • Tel. 06894 / 5621

www.autohaus-erich-bender.de

Wir sind IHR einziger RENAULT & DACIA - Vertragshändler in St.Ingbert !!!



Praxis für Physiotherapie und Rehasport

Krankengymnastik
Massage
Lymphdrainage
Wellness

Christiane Peschel
Physiotherapeutin

Telefon (0 68 49) 66 92
praxis-c-peschel@t-online.de

Kaiserstraße 76
66459 Kirkel-Neuhäusel



WOLFGANG MÜLLER
Flaschengase

☎ 01 72-9375628

Professionelle 24-Std.-Betreuung

im eigenen Zuhause mit Zufriedenheitsgarantie.
Erfahrene, deutschsprachige Pflegekräfte,
faire Preise – keine Vorauszahlung. Nur seriöse Anrufe.
Seniorenhilfe Saar, Tel. 01 75 - 66 80 72 4



STEINBILDHAUEREI
HANS-PETER LANG
INHABER BERND KLEWES
FRIEDENSTRASSE 12
66459 ALTSTADT
TEL.:06841/8834

- GRABANLAGEN - TREPPEN - FENSTERBÄNKE - MÖBEL - IN NATURSTEIN -



... seit über
20 Jahren!

- ✓ Dachdeckerarbeiten
- ✓ Reparaturen
- ✓ Fassadenbekleidungen
- ✓ Flachdachisolierungen
- ✓ Zimmermannarbeiten aller Art

SULBACHTALSTR. 354 · 66280 SULZBACH · TEL 0 68 49 / 99 10 24
ODER 0 68 97 / 20 60 · FAX 0 68 49 / 18 14 55



- Dächer & Fassaden
- Klempnerarbeiten
- Photovoltaik-Anlagen

Andreas König, Dachdeckermeister, 66459 Kirkel-Limbach
Telefon 0 68 41 / 98 27 37

Praxis für Podologie

- SEIT ÜBER 20 JAHREN -



Staatlich geprüfte
med. Fußpflegerin

Michaela Hornung

Podologin

Erbacher Straße 15
ALTSTADT

Tel. 0 68 41 / 8 92 99

Handy 0 15 20 - 90 40 520
www.podologie-hornung.de

Termine nach Vereinbarung,
Ich freue mich auf Ihren Besuch.

KARWAT
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de



SENIORENHEIM
HÖCHERBERG

Seniorenheim Höcherberg gGmbH
Amselstraße 1 · 66450 Bexbach
Tel.: 0 68 26 / 93 23-0 · Fax: 0 68 26 / 93 23-24
www.sh-hoecherberg.de

Bei uns sind Sie zu Hause

- Stationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Palliativpflege
- offener Demenzbereich
- Großzügige Außenanlage mit Sinnesgarten

www.sh-hoecherberg.de